

## El Apocalipsis

*Juan ī cāirojʉ Jesucristo ī gotire gaye*

<sup>1</sup> Adi papera tuti ija yoari mejeti rētaroti gaye go-tia. Iti oca Jesucristo ī masiroca Dios ī yire ña. Ito bajiro yiñi Dios, mani Jesucristore moa Ísirā, “Ito bajiro rētarō yiroja”, mani yi tħoñā masitoni. Yħa ña Juan adi papera ucagħu. “Ado bajiro bajia yireoni ña mħa canibetot i cāiri bajiro mħare godo weore”, yħare yi gotirocħ ángel yu tħu cōñi Jesucristo. <sup>2</sup> Yħa tigore, yħa tħogħore cunni riojo uca yħa adire. Iti ña Dios oca yħa masiroca Jesucristo ī yire.

<sup>3</sup> Noa adi papera tuti tirāti wanurā yirāji. Adi oca ija rētaroti gaye tħoċċi, wanurā yirāji. Dios oca ña iti. Iti gaye oca rētaroti cōñā wajh. Ito bajiri noa adi ucare gaye tħorunnarā, wanu quenarā yirāji.

*Jua āmojeno masa Jesure tħorunnarāre Juan ī ucare gaye*

<sup>4</sup> Yħa Juan adi papera mħare cōñi yu. Mħa ña Asia sitajh jua āmojeno cutori għana Jesucristore tħorunnarā. Queno yijaro Dios mħare. Ito yicċōri mħa ya usiġħi sajari oca cattiroca yijaro Dios. Dios ñammi iti rummha gagħu, adocħta gagħu, ito yicċōri ija ñatīñarocħ. Ija adi sitajh tħudi ejagħu yiguñji ī. Dios ī rotiri cumuro riojo ñaguñji Espíritu Santo. Jua āmojeno usi cattigħi ñari jeyaro masigħi ñammi. Īna sħorit mħare queno yijaro Dios. <sup>5</sup> Jesucristo cunni mħare queno yijaro. Ī ñammi ī tigore riojo gotigħu. Ito yicċōri ī ñammi godabojagħuti mħacana tħudi catitīñarocħ. Gājerāma ī riojhha godabojarāti tħudi

catitīñare gaye boca āmibisijarā īna. Í ñami adi sita gāna ujarāre roti masigū. Manire ti maigū ñami Cristo. Ito bajiri godacōri í ya rína mani ñeñaro yirisere waja yi ïsiñi í. <sup>6</sup> Mani ïre t̄aorñurāre Dios ñarā mani ñaroca yiñi Cristo. Ito yicōri paia robo í Jacu Diore mani moa ïsiroca yiñi Cristo. Íre rācabuotīñaruya manire. Í ñami rētoro roti masigū. Ito bajiroti ñatīñajaro í.

<sup>7</sup> Ide bueri rāca wadigu yiguñji Cristo. Ito bajiri masa jeyaro ïre ti jedirā yirāji. Ito yicōri ïre cami meniana cāni tirā yirāji ïre. Íre ticōri jeyaro adi sita gāna otirā yirāji. Ito bajiroti bajiro yiroja, ya yu m̄are.

<sup>8</sup> Rētoro sēogū ñami mani Uju Dios. Ado bajiro gotiami. T̄ote m̄ua: “A wame ñas̄orise, ito yicōri Z wame ñas̄esarise robo bajiro bajigū ña yu. Yu ña ñatīñagū. Yuna s̄oriti jeyaro ñas̄oyija. Ito yicōri yuna s̄oriti jeyaro ñas̄asaro yiroja”, yi gotiami Dios. Í ñami iti r̄am̄a gagu, adocāta gagu, ito yicōri ija ñatīñaroch. Ija adi sitaju t̄udi ejagu yiguñji í.

### *Ícāiroju Juan í tire gaye*

<sup>9</sup> Yu Juan, m̄ua rāca Jesucristore masigū ña yu cāni. Ito bajiri s̄igū r̄ia bajiro bajirā ña mani. M̄are bajiroti tōbujā yu cāni. Masa m̄are ña ti tudiro bajiroti ti tudiamā yure cāni. Manire ito bajiro ña yibojarocati mani ñemecutiroca yami Jesucristo. Ito bajiri co r̄am̄a Dios í rotiroju m̄ua rāca wan̄agū yiguya yu cāni. Patmos wame c̄utiri yogaju coji tubia ecocu yu. Dios oca yu riasojare ito yicōri Jesucristo gaye yu b̄usijare yure tubiacā ña. <sup>10</sup> Tujacāra r̄am̄a Diore yu rācabuotīñaroca yu canibetoti cāiri bajiro yure iti godo weoroca yiquí

Espíritu Santo. Yu judojua oca seorise iti ruyuja, tuocu yu. Trompeta jutiado bajiro ruyucu. 11 Ado bajiro ruyucu iti:

—Adocáta mu tirise papera tutiju ucaya. Iti ucacõri Asia sita gãna Cristore tuorunurãre cõama. ña ñama jua ãmojeno ctori gãna. Ado bajiro wame ctitia ña ctori: Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia ito yicõri Laodicea wame ctiri ctori ña ña ctori, yire oca ruyucu yu tuoja.

12 “¿Ñimu yure busiati?” yirocu juda rugucu yu, ñre tirocu. Juda tiguujua ãmojeno jeobusuora tuturi tica yu. Orona ña menira tuturi ñacu iti. 13 Iti jeobusuora tuturi wato sugu ûmugu tica yu. Masa Rujoru robo bajiro bajigu ñaquu ï yu tija. Coro yutabuju yoaro ï ya gubo tuguju susaro sãñuquu ï. ï ya wuñura wiyo oro gaye ñacu. ï ya uusi riojocõ eyari wiyo ñacu iti wiyo. 14 ï ya rijoga joa botirise ñacu. Oveja joa robo bajiro, ito yicõri ide buerise robo bajiro boti ruyucu. ï ya cajeari jea ûjurise robo bajiro bajicu. 15 ï ya gubori buto yocu. Bronce wame ctirise robo bajiro jeameju soecõri ña gosioado bajiro yocu iti. ï busija riaca buto ûmayurisa robo bajiro ruyucu. 16 ï ya ãmo riojocaduja jua ãmojeno ñocua rucoquu ï. ï ya riseju sarera jui, jua duja odiri jui budicu. ï ya rio ûmacañi queno ï asiro robo bajiro yo ruyucu.

17 ñre ticõri ï tu cõ quedicu yu. Ito bajiro yu bajibojarocati ï ya ãmo riojocaduja yure moa jeoquu. Ito yicõri ado bajiro yure yiquu ï:

—Güibesa. Yu ña ñatuñagu. Yuna suoriti jeyaro ñasuoyija. Ito yicõri yuna suoriti jeyaro ñasusaro

yiroja. <sup>18</sup> Y<sup>u</sup> ña catitíñag<sup>u</sup>. Godabojag<sup>u</sup>ti t<sup>u</sup>di catic<sup>u</sup> y<sup>u</sup>. M<sup>u</sup>cana j<sup>u</sup>aji godare ma y<sup>u</sup>re. Godar<sup>u</sup>re m<sup>u</sup>cana t<sup>u</sup>di ña catiroca yi masig<sup>u</sup> ña y<sup>u</sup>. Godari masa ña ñaroju jana s<sup>u</sup>jado r<sup>u</sup>cog<sup>u</sup> ña y<sup>u</sup>. Ito bajiri jeame ùjuroju waboanare maso masia y<sup>u</sup>, yiquí Masa R<sup>u</sup>joru y<sup>u</sup> c<sup>u</sup>airoju.

<sup>19</sup> M<sup>u</sup>cana gaje ado bajiro gotiquí ï:

—Adoc<sup>a</sup>ta m<sup>u</sup> tirise ucaya. Adoc<sup>a</sup>ta gaye, ija ñaroti gaye c<sup>u</sup>ni ucaya. <sup>20</sup> Y<sup>u</sup> ya riojocad<sup>u</sup>ja j<sup>u</sup>a ãmojeno ñoc<sup>o</sup>a m<sup>u</sup> tir<sup>u</sup> ado bajiro yireoni ña. ña ñama j<sup>u</sup>a ãmojeno c<sup>u</sup>tori g<sup>u</sup>na y<sup>u</sup>re t<sup>u</sup>or<sup>u</sup>nur<sup>u</sup>r<sup>u</sup>re ûmat<sup>u</sup> ñar<sup>u</sup>. J<sup>u</sup>a ãmojeno jeobusuora tuturi m<sup>u</sup> tirise ado bajiro yireoni ña. ña ñama j<sup>u</sup>a ãmojeno c<sup>u</sup>tori g<sup>u</sup>na y<sup>u</sup>re t<sup>u</sup>or<sup>u</sup>nur<sup>u</sup>r<sup>u</sup>, yiquí y<sup>u</sup> c<sup>u</sup>airoju y<sup>u</sup>re goa<sup>u</sup>locach<sup>u</sup>.

## 2

### *Efeso g<sup>u</sup>ñare oca c<sup>u</sup>care gaye*

<sup>1</sup> M<sup>u</sup>cana y<sup>u</sup> c<sup>u</sup>airoju ado bajiro gotiquí:

—Efeso g<sup>u</sup>ña Diore t<sup>u</sup>or<sup>u</sup>nur<sup>u</sup>r<sup>u</sup>re ûmat<sup>u</sup> ñag<sup>u</sup>re ado bajiro ucaya: “J<sup>u</sup>a ãmojeno jeobusuora tuturi wato ñag<sup>u</sup>, ï ya ãmo riojocad<sup>u</sup>ja j<sup>u</sup>a ãmojeno ñoc<sup>o</sup>a r<sup>u</sup>cog<sup>u</sup> ï b<sup>u</sup>sire gotiroc<sup>u</sup> adi m<sup>u</sup>are uca y<sup>u</sup>. Ado bajiro m<sup>u</sup>are gotiami ï: <sup>2</sup> Jeyaro m<sup>u</sup>a yirise masia y<sup>u</sup>. Josari m<sup>u</sup>a moarisere masia y<sup>u</sup>. Usirioro yimena ña m<sup>u</sup>a. Ñeñaro yir<sup>u</sup>re ti wan<sup>u</sup>bea m<sup>u</sup>a. ‘G<sup>u</sup>ua ña Jesucristo ï oca gotitoní ï c<sup>u</sup>ana’, yibojar<sup>u</sup>re, ti masiana ña m<sup>u</sup>a. ‘Riti Jesús ï c<sup>u</sup>ana meje ñama. Socari masa ñama’, yi ti masir<sup>u</sup> ña m<sup>u</sup>a ïja. <sup>3</sup> Y<sup>u</sup>re tuoñar<sup>u</sup>, tujare mejeti moayija m<sup>u</sup>a. Y<sup>u</sup>re m<sup>u</sup>a t<sup>u</sup>or<sup>u</sup>n<sup>u</sup>ja tic<sup>u</sup>ri, m<sup>u</sup>a t<sup>u</sup>bujaroca yama g<sup>u</sup>jer<sup>u</sup>. ‘Y<sup>u</sup> t<sup>u</sup>bujaja c<sup>u</sup>ni, Jesucristore jidic<sup>u</sup>bic<sup>u</sup>ja y<sup>u</sup>’, yi tuoñar<sup>u</sup> ña m<sup>u</sup>a, yi

thoñia masia yu muare. <sup>4</sup> Ito bajibojarocati muare queno ti wanubea yu maji. Cajero yure masisuora mua maicato bajiro yure maibea mua ñja. <sup>5</sup> Ito bajiri yure mua masisuocatire tudi thoñacori, ñeñaro mua yirise jidicãna. Cajero yure mua cudicato bajiroti yiya mucana. Ito bajiro mua yibeja yoari mejeti muare waja senigu ejagu yiguja yu. Ñeñaro mua yirisere mua jidicãbeja mua ya jeobusuora tutu ëmagu yiguja yu. <sup>6</sup> Coji gaye queno ya mua yu tija. Nicolaítas cuto gãna ñeñaro ñna yirisere ti tea mua. Yu cuni ñna ñeñaro yirisere ti tea. <sup>7</sup> No gãmo goje cutira thooya. Diore thorunurare ado bajiro gotiami Espíritu Santo: ‘Noa ñna ñeñaro yirisere jidicãra ñna ñama rumua ujure ruetocura. Ito bajiri catituñaragu rica ñare ecagu yiguja yu. Dios ya wese quenari wese gudareco ñaroja itigu’, yi gotiami Espíritu Santo”, yi ucaya mu, yi gotiquu yu cãiroju yure goañocacu.

### *Esmirna gãnare oca cõare gaye*

<sup>8</sup> Gaje ado bajiro gotiquu yure yu cãiroju:

—Esmirna gãna Diore thorunurare ûmata ñagure ado bajiro ucaya: “Ñasuogu, ñasuusagu, ito yicori godabojaguti mucana tudi catiru ï busire gotirocu adi muare uca yu. Ado bajiro muare gotiami:

<sup>9</sup> Ñajediro muare rutarise masia yu. ‘Yure mua thorunuja ticori, mua tobujaroca yama gãjera’, yi thoñia masia yu muare. Bojoro mua bujaja, ti masia yu. Ito bajibojarati Dios gayere queno masira ña mua. Ito bajiri queno rucora ña mua. Ñe ruyabea muare. ‘Judio masa, Dios ruña ña gua’, yibojarare, muare ñna busituja thoa yu. Dios ruña meje ñama ñna. Rumua uju, Satanás ruña ñama ñna, ya

yu. **10** Ma tōbujaroti gayere taoña güibesa. Ma rāca ñagu yiguja yu. Muare usirio codegu yiguñji rāmáa uju. ‘Diore ña jidicāja ticuja yu’, yirocu ado bajiro muare usirio codegu yiguñji ï. Ma coriaräre gäjerä ña tubiaroca yigu yiguñji ï. Ito bajiri ja dujamoco ûmuari tōbujarä yiräji mua. Ma godarä wana yija cuni, yure jidicäbeja. Ito mua yija, catitñare muare ñsigu yiguja yu iti waja. **11** No gämo goje catirä tuoya. Diore tuorñuräre ado bajiro gotiami Espíritu Santo: ‘Noa ña ñeñaro yirise jidicärä ña ñama rāmáa ujure retocurä. Ito bajiri jeame ûjuroju tōbuja godamena yiräji ña’, yi gotiami Espíritu Santo muare”, yi ucaya, yiquñ yure yu cäiroju.

### *Pérgamo gänare oca cõare gaye*

**12** Gaje mucana ado bajiro gotiquñ ï yu cäiroju:

—Pérgamo gña Diore tuorñuräre ûmatä ñagûre ado bajiro ucaya: “Sarera jãi ja duja odiri jãi rucogu, ï busire gotirocu adi muare uca yu: **13** Jeyaro mua yirise masia yu. Rumáa uju Satanás ï rotiri cutoju ñaboja mua. ï rotibojarocati ïre tuorñubea mua. Yure tuorñurä ñari, yure tuorñu jidicärä meje ña mua. Ito gña Satanásre cudirä ñari, Antipas wame cutigure siañi ña. ï ñabojaquñ, ‘Diore mani tuorñuja quena’, yure yi ejabubojacacu. ïre ña siaja bero ñabojarocati yure tuorñu jidicäbea mua’, ya yu muare. **14** Ito bajibojarocati muare queno ti wanubea yu maji. Ma Pérgamo gña coriarä, Balaam ï riasorisere jidicä ãmobea mua. ï ñami Balacre ado bajiro riasoru: ‘Inamasi meni rujeoanare bare ecabojare gaye mua Israel sita gña baja quena. Gäjerä romia râca mua

aje ñaja quena ña', yi riasoñi Balaam. 'Múa wato coriarã ñama ña riasorisere jidicã ãmomena', yi tuoña yu m̄are. <sup>15</sup> Múa wato coriarã ñama Nicolaítas cuto gána ñeñaro ña riasorisere jidicã ãmomena. ña riasorisere b̄to ti tea yu. <sup>16</sup> Ito bajiri múa ñeñaro yirise jidicãña. Múa ñeñaro yirise múa jidicâbeja m̄are waja senigü yiguja yu. Ito yicôri yoari mejeti yu ya riseju ñari jâi sarera jâina quenabeto múa tõbajaroca yigu yiguja yu. <sup>17</sup> No gâmo goje cútirã tuoña. Diore tuoñurâre ado bajiro gotiami Espíritu Santo: 'Noa ña ñeñaro yirisere jidicârã ña ñama rãmúa ujure rëtocûrã. Ito bajiro yirâre maná wame cútirise bare ñare ecagu yiguja yu. Iti ña ûmacûju gaye tiyamani bare. Gaje gûtagâ botirica ñare ñigü yiguja yu. Itiga gûtagâju mame ucare wâñaro yiroja. Itiga gûtagâre boca ãmirâ riti itiga wâñarise masirâ yirâji', yi gotiami Espíritu Santo", yi ucaya m̄, yi gotiquí yu cäiroju yure goañocach.

### *Tiatira gâna oca cõare gaye*

<sup>18</sup> Gaje m̄cana ado bajiro gotiquí yu cäiroju:

—Tiatira gâna Diore tuoñurâre ûmatâ ñagûre ado bajiro ucaya: "Dios Macu ña cajeari jea ñjärise robo bajiro bajigü, ito yicôri bronce wame cútirise b̄to yorise robo bajiro gubo cútigü ado bajiro m̄are gotiami: <sup>19</sup> Jeyaro múa yirisere masia yu. 'Masare ti mairâ ñama ña', yi tuoña yu m̄are. 'Yure tuoñurâ ñama ña', yi tuoña yu m̄are. Gâjerâre yiari múa ejabharise queno masia yu. Yure múa tuoñuña ticôri, múa tõbajaroca yama gâjerâ. Ito bajiro ña yibojarocati yure tuoñurâñacôa múa. 'Cajero yure ña masishocato

rētoro queno ejabuama', ya yu m̄are. **20** Ito bajibajarocati m̄are queno ti wanubea yu maji. Mua t̄u gago Jezabel wame cutigo ñeñaro iso busija ticōa m̄ua. Ado bajiro r̄ore oca busiamo iso: 'Diore yiari b̄sia yu. Gājerā romia rāca m̄ua aje ñaja, no yibea. Masa ñamasiti meni rujeoanare bare ña ecare m̄ua baja, no yibea', yire oca goti r̄oamo iso. Ito bajiro iso yija t̄oocōri, yure moa ñisiri masa tuo wisama ñja. **21** Ñeñaro iso yirise jidicājaro yirocū, yoari yuboja yu. Ito bajibajarocati jidicā ãmobeamo iso. Úmua rāca ñeñaro iso yirise c̄uni jidicā ãmobeamo iso. **22** Ito bajiro iso yijare iso cō cūñaroca yigū yiguja yu. Iso rāca aje ñarāre c̄uni ña cōroca yigū yiguja yu. ña robo bajiro yi uacōri itire m̄ua jidicābeja, m̄are c̄uni m̄ua tōbujaroca yic̄ja yu. **23** Iso r̄iare s̄lagū yiguja yu. Ito bajiro yu yija ticōri, yu masirisere tirā yirāji m̄ua. 'Mani t̄oolarise, mani ya usijuna mani yi ãmorise c̄uni ti masi jeoami Dios. Ito yicōri mani ñeñaro yiro bajiroti manire waja senigū yiguji', yi t̄oña masirā yirāji m̄ua ñja. **24** M̄ua Tiatira gāna jājarā ña iso riasorisere t̄oornamenā. 'Adi ña Satanás oca ñasarise, gājerā ña t̄oñabiti ña iti', ña yibojaja c̄uni itire t̄oornabea m̄ua. Ito bajiri, 'Diore queno t̄oornurā ñama ña', yicōri m̄are josabicūja yu ñja. **25** Ado bajiro riti m̄are rotia yu. Yu m̄are busirisere t̄oña jidicābeja. Yu ejarocōjuti itire t̄oña jidicābeja. **26** ña ñeñaro yirisere jidicārā ña ñama rāmúa ujure rētocūrā. Noa susariju yu ãmoro bajiro yi jidicāmena gājerāre ña roti masiroca yigū yiguja yu. **27** Yu roti masiroca yu Jacu yure ñi yiado bajiroti m̄are yigū yiguja yu. Ito bajiri Dios ñi cūana ñari

sēoro rotirā yirāji múa. Ito yicōri come mana riri sotüri jawado robo bajiro cüdimenare ruyuriorā yirāji múa. <sup>28</sup> Múare busuri ñocōagā ūsigü yigüja yu. <sup>29</sup> No gāmo goje cütitrā tħoħra. Adi ña Diore tħorūnurāre Espíritu Santo ī gotire”, yi ucaya múa, yi quī yu cāiroju yħare goaħocacu.

### 3

#### *Sardis gānare oca cōare gaye*

<sup>1</sup> Gaje ado bajiro gotiquī yu cāiroju:

—Sardis gāna Diore tħorūnurāre ûmatā ñagħżeġre ado bajiro ucaya: “Jua āmojeno u si cütiġu, ito yicōri jua āmojeno ñocōa rħecogu ado bajiro gotiami: Jeyaro múa yirise masia yu. ‘Diore queno cüdirā ñama’, yi tħoħabojama gājerā mħare. Yħama godacāna robo bajiro mħare tia. Yħare queno cüdirā meje ña múa. <sup>2</sup> Yu tija yu ocare múa cüdibeja, godana robo bajiro bajirā ña múa. Canirā robo bajiro bajirā ña múa. Yujiya múa. Yu tija yħare tħorūn u jidicārā ya múa. Ito bajiri, īre jidicāme yirona, bħut bħusa yħare tħorūn u. Yu tija, Dios ī āmoro bajiro queno yisabea múa. <sup>3</sup> Cajero múa riasotigore mħacana tħudi tħoħa mħa. Itire tħorūn u cōri, mħa ñeñaro yirise jidicānha. Ito bajiro mħa yibjeja, riniri masu robo bajiro, ‘Itocō ejagħu yigużżeji’, mħa yi masibeto, mħa tu ejagħu yigħiġ ja yu. Ito yicōri mħare waja senigħu yigħiġ ja yu. <sup>4</sup> Mħa Sardis gāna coriarā bħut ñeñarise yibbea mħa. Ito bajiri mħa ya yutabujuri ueri wōña mana robo bajiro bajia mħa. Ito bajiri mħare waja yigħu yutabuju botirise sāñarā yu rāca mħa ñaroca yigħu yigħiġ ja yu. <sup>5</sup> Noa īna ñeñaro yirisere jidicārā īna ñama rħumħa u jħare rēt oċcurā. Ito bajiro

yirāre yutabuju botirise īna sāñaroca yigu yigüja yu. ‘Adocō ñama catitīñare r̄corona’, yire gaye papera tuti īna wame coebicü yigüja yu. Ito yicōri yu Jacu ī tiro riojo, ‘Āna ñama yu ñarā’, yigu yigüja yu. Ángel mesa tiro riojo cüni ito bajiroti yigu yigüja yu. <sup>6</sup> No gāmo goje cütirā t̄oya. Adi ña Diore t̄orñurāre Espíritu Santo ī gotire”, yi ucaya, yiquī yure yu cāiroju.

### *Filadelfia gānare oca cōare gaye*

<sup>7</sup> Gaje ado bajiro gotiquī yu cāiroju:

—Filadelfia gāna Diore t̄orñurāre ûmatā ñagüre ado bajiro ucaya: “Ado bajiro gotiami ñeñaro yüüabicü, ito yicōri riojo gotigü. Í ñami David ñayoru üju robo bajiro roti masigü. Buto roti masigü ë ñajare soje ī janaja, ñimüjua gäji bia masibiquíji. Soje ī biaja cüni, ñimüjua gäji iti sojere jana masibiquíji. Ado bajiro gotiami: <sup>8</sup> Jeyaro m̄a yirise masia yu. Queno sēorā meje ñia m̄a. Ito bajibojarocati yu ocare queno cüdiña ãmoboja m̄a. Ito yicōri, ‘Jesure masibea gua’, yibea m̄a. ‘Jesure t̄orñurā ña gua’, ya m̄a. Ito bajiro m̄a yijare, queno m̄are ejabuagu yigüja yu. M̄are yiari soje jana ñisicü yu. Ñimüjua iti sojere biabiiquíji. <sup>9</sup> Ado bajiro yu b̄sirise queno t̄oya. M̄a wato coriarā ñama r̄umúa üju Satanásre t̄orñu s̄uyarā. ‘Judío masa ña gua. Dios ñarā ña gua’, yibojama īna. Bajibea, r̄umúa üju ñarā ñama īna. M̄a riojo īna ya rijomunigāna ñini r̄ujū rotigu yigüja yu. ‘Ína ñama Dios ī mairā’, m̄are īna yiroca yigu yigüja yu. <sup>10</sup> ‘Yure m̄a t̄orñu ja ticōri, m̄a t̄obajaroca gäjerā yibojarocati yure t̄orñu t̄iñacōa m̄a’, yu rotiado bajiroti queno cüdia m̄a. Co r̄amü ejaro

yiroja adi sita gāna īna tōbajaroti rāmā. Gājerāre usirioro yimenati yare cādirā māa ñajare, iti rāmā iti ejaroca māare codegu yigūja yu. <sup>11</sup> Masima, yoari mejeti ejagu yigūja yu. Yare māa cādirise tāoīa jidicābeja. Ito bajiro māa yija, ñimājāa māa māja waroto camota masibiquīji. <sup>12</sup> No īna ñeñaro yirise jidicārā īna ñama rāmāa yare rētocūrā. Yu Jacu Dios ya wi īna ñatīñaroca yigū yigūja yu. Í ya wi botari bātirise robo bajiro ñatīñarā yirāji īna. Údia wame īnare wame wōgū yigūja yu, īna ñajediore. Ado bajiro wame yicūja yu: Yu Jacu Dios wame, í cāto wame, ito yicōri yu wame mame ñaroti wōgū yigūja yu īnare. Yu Jacu Í ñaro, mame Jerusalén wame cātiri cāto ñaro yiroja. Iti cāto ûmacājuna ruji wadicōri, ejaro yiroja. <sup>13</sup> No gāmo goje cātirā tāoya. Adi ña Diore tāorūnūrāre Espíritu Santo Í gotire”, yi ucaya, yiquī yare yu cāiroju.

### *Laodicea gānare oca cōare gaye*

<sup>14</sup> Gaje ado bajiro yare gotiquī yu cāiroju:

—Laodicea gāna Diore tāorūnūrāre ûmatā ñagūre ado bajiro ucaya: “Diore queno goti ejabuasotigu, ito yicōri riojo gotiguña sāoriti jeyaro rujeoñi Dios. Ado bajiro gotiami māare: <sup>15</sup> Jeyaro māa yirise masia yu. Yu rotirise queno cādi ãmobeá māa. ‘Yu ãmorocō cādicāja yuama’, yi tāoīa māa. Yare ti tebitibojarāti yare queno tāorūnūsabea māa. Ito bajiri yare queno tāorūnure ãmoa yu. Māa queno yare tāorūnā ãmosabeja, yare māa jidicāja quena. <sup>16</sup> Yare tāorūnūmena ñari māa ãmoro bajiro rití cādisotia māa. Ide asirise, ide usarise bajiro bajirā meje ña māa. Ide asisñoriseacā bajiro bajirā ña māa. Ito bajiro māa bajirā ñajare, ide asisñoriseacā

m̄nō bateḡ robo bajiro m̄hare bucōaḡ yiḡja y. 17 ‘Gajeoni jairā ña ḡa. Ḡa ãmorise ñajediro, dise r̄yabeto r̄coa ḡa’, yiboja m̄a. Queno itire ti masibea m̄a. Ȳ tija ȳre c̄dimena ñari ado bajiro bajirā ña m̄a. Bojoro b̄jarā, ñe r̄comena, t̄oña oca jairā, cajea mana ito yicōri yutabuju mana bajiro bajirā ña m̄a. 18 Ito bajiro m̄a bajirā ñajare, ado bajiro m̄hare goti masioa y. Quenarise ȳre m̄a moa ïsi ãmoja, ȳre senija quena. Ito bajiro m̄a senija t̄ocōri, jaje quenarise m̄a yiroca yiḡ yiḡja y. Ñeñarise m̄a jidicā ãmoja, ȳre senija quena. Ito bajiro m̄a senija t̄ocōri, quenarise m̄a t̄oñaroca yiḡ yiḡja y. Ȳ ya oca m̄a masi ãmoja ȳre senija quena. Ito bajiro m̄a senija t̄ocōri, ȳ ocare queno m̄a t̄o masiroca yiḡ yiḡja y. 19 No ȳ mairāre ïnare goti quenoa y. Ito yicōri no ȳ mairāre ïna ñeñaro yija, ïnare waja senia y, ïna masitoni. Ito bajiri m̄a ñeñaro yirisere jidicācōri, ȳre queno c̄udiya ïja. 20 Tiya, soje t̄ code r̄gōa ȳ sāja ãmoḡ. No ȳ oca t̄ocōri soje ï janaja, sājaḡ yiḡja y. Sājacōri ïre baba c̄tiḡ yiguñji. 21 No ïna ñeñaro yirisere jidicārā, ïna ñama r̄m̄ua ȳre r̄etocūrā. Ito bajiro bajirā m̄a ñajare, ȳ roti ruijro t̄ ȳ r̄aca m̄a ñaroca yiḡ yiḡja y. Ito bajiroti r̄m̄ua ȳre r̄etocūcōri, ȳ Jac̄ rotiro t̄ ruijra y. 22 No gāmo goje c̄tirā t̄oya. Ito bajiro yami Espíritu Santo, Diore t̄horññhrāre”, yi ucaya, yiquñ ȳ cāiroj̄ ȳre goañocac̄.

## 4

*Ümacñj̄ Diore r̄acubhore gaye*

<sup>1</sup> Ito yija bero ūmacūjā soje janacāra soje ticā yā. Trompeta jutire oca bajiro yāre bāsisūocacā mācana ado bajiro yāre bāsi ruyuquī:

—Muja waya adojuā. Ija rētaroti gaye muare ūorocā ya yā, yire oca ruyucā yāre.

<sup>2</sup> Ito bajiro ūyirocati Espíritu Santo ūmasirisenati ūmacūjā ejacoacā yā. Itojā ejacōri ujā ya cumuro ticā yā. Iti cumurojā sīgā rujiquī yā tija. <sup>3</sup> Iti cumurojā rujicacā gāta buo yorise robo bajiro yocā ūya rio. Jaspe Cornalina wame cātirise gāta robo bajiro yo ruyucā ūya rio. ūrujiro tu ide bue bedo ūnacā. Esmeralda wame cātirise gāta robo bajiro yo ruyucā iti bedo. <sup>4</sup> ūrujiro tu veinticuatro cumurori ruji gāni biacā ūtā. Iti cumurorijā veinticuatro ūnarā buchurā rujicā. Botirise sāñacā ūna. Ito yicōri oro bedori jesacā ūna. <sup>5</sup> ūrujiri cumurojā bujo ūborea yirise bajiro borea yicā. Ito yicōri bujo bāsirise bajiro ruyucā. ūrujiri cumuro riojo jā ūamojeno jea ūjāricāri ruyucā. Itire ticōri “Jā ūamojeno ūsi cātigā ūnami Dios”, yi ticā yā itire. <sup>6</sup> Ujā ya cumuro riojo itajura ide botirita, queno ide ruyurita ticā yā.

Ujā ya cumuro riojo, iti cumuro jādojāa cāni, rīojocadāja, gācodāja cāni tiñaña mana jāariarā ūnacā. Jaje cajeari cāticā. ūna ya rio ūnari dāja cāni ūna ya jādojāari cāni cajeari cātirā ūnacā ūna. <sup>7</sup> Sīgā tiya macā yai robo bajigu ūnaquī. Gāji ta wecu robo bajigu ūnaquī. Gāji ūmugā bajiro rio cātiquī. ūsagā ga jagā wātigu robo bajiro bajiquī. <sup>8</sup> ūna jāariarā tiñaña mana coga ūamojeno caerori caero cāticā. ūna ya caerorijā ūmacūjāagadāja, jacagadāja cāni cajeari cātirā ūnacā ūna. ūmāari, ūnamiri cāni Diore rācubāorā ado bajiro basatī ūnacā ūna:

Quenagū ña mū. Quenagū ña mū. Quenagū ña mū.  
 Jeyaro masigū ña gúa Uju mū. Muti ñayija  
 iti rámajú gagú. Muti ña adocáta gagú cüni.  
 Muti ña ija ejarocú cüni, yi ñacá ña.

**9** Uju ya cumurojú rujigüre rácabuorá ado bajiro  
 yicá ña: “Mu ña rëtoro rácabuorá. Mu ña rëtoro  
 ñasagu. Mure rácabuorá, ‘Queno ya mu’, ya gúa  
 mure”, yicá ña ito rujigú catifíñagüre. **10** Coji  
 ruyabeto ito bajiro ña yiroca veinticuatro ñarã  
 bucúrã ito ñarã, í riojo rijomunigána ñini rújucá ña.  
 Catifíñagüre rácabuorá ito bajiro ñini rújucá ña.  
 Ito yicóri ña ya jesara bedori ámicóri í rujiro riojo  
 jidicúcá ña. Ito yicóri íre rácabuorá ado bajiro yicá:  
**11** Mu ña jeyaro rujeoru. Mu ámoro bajiroti mu  
 rujeore jeyaro ña. Gúa Uju ña Dios mū. Masa  
 jeyaro mure rácabuore ámoa gúa. “Dios  
 ñami ñasagu”, masa jeyaro yi jedire ámoa  
 gúa. “Dios ñami rëtoro masigú”, masa mure  
 ña yire ámoa gúa, yicá veinticuatro ñarã  
 bucúrã. Ito bajiro yicá ña Diore rácabuorá.

## 5

### Papera tunara joti

**1** Ito yija bero uju ya cumurojú rujigú í ya ámo  
 riojocadúja papera tunara joti í racoja tichú yú. Iti  
 joti totijú, joe cüni ucare ñacú. Juá ámojeno súobiare  
 ñacú iti joti jure. **2** Ito bajiroca Dios ñaro gagú  
 ángel queno masigú tichú yú. Ado bajiro oca sêoro  
 seniñaquí í:

—¿Ñimú ñati Dios í ti wanágú iti joti súobiare ñigá  
 ámicocóri manire ti ísigú? yi seniñabojaquí í.

**3** Ito bajiro ī seniñabojaja, ūmacājh gāna, adi sita gāna, adi sita rocajua gāna cāni sīgūjuama jana masigū maniquī. Sīgū itire ti īsigū maniquī. **4** Ito bajija ticōri, bāto oticu yu. Sīgū iti janacōri ti īsigū manijare, bāto oticu yu. **5** Yu otija ticōri, sīgū bācugu ado bajiro gotiquī yare:

—Itocōti otiya īja. Ado ñami sīgū rāmúa ujure rētocūru. Judá masa butu gagu ñami ī. Yai sēogū bajiro bajigū ñami ī. Ito yicōri David ujue ñayorū janerābatia janami ñami ī. Íre queno wanuami Dios. Ito bajiri jua ãmojeno shobiare ñigā ãmigocōri manire ti īsigū yiguīji, yiquī ī yare.

**6** Bucurā wato, tiñaña mana wato, uju ya cumuro tujh sīgū Oveja Macu bajiro bajigare tica yu. Íre ñina sīagore cami iti ñaja tica yu. Jua ãmojeno saburi ñacu Íre. Ito yicōri jua ãmojeno cajeari ñacu Íre. Í ya cajeari ticōri, “Jua ãmojeno usi cātigu ñami Espíritu Santo. Í ñami adi sitajure coju ruyabeto Dios ī cōarū”, yi tica yu Íre. **7** Ito yija yu tiroca Oveja Macu, uju ya cumuro rujigū ya riojocaduha papera tunara joti ī rucorisere ãmiquī. **8** Oveja Macu iti jotire ī ãmiroca juariarā tiñaña mana, ito yicōri veinticuatro ñarā bucurā cāni ī riojo rijomunigāna ñini rūjucā. Ñina sīgū ruyabeto basa meniroti arpa wame cātirise rucocā ñina. Ito yicōri oro tērori rucocā ñina. Iti tēroriju soeja queno suti quenarise sāñacu. Iti suti quenarise iti bue māja waja Dios ñarā Íre ñina bāsiro robo bajiro bajirise ñacu. **9** Ado bajiro basacā ñina mame basare:

Masa jeyarore masorocu goda īsiyija mu. Co oca ruyabeto bāsirāre, co cuto gāna ruyabeto, ito yicōri co sita gānare ruyabeto goda īsiyija

mu. Dios ñarã masa ñatoni mu ya rína waja yicäyija mu. Ito bajiri tunara joti ãmicõri suobiare ñigã masigã ña mu.

**10** No Diore tuorñurãre ï ñarã ña ñaroca yiyija mu. Ito yicõri paia robo bajiro Diore ña moa ñisiroca ya mu. Ito bajiri adi sita gãnare roti masirã yirãji ña, yi basa seacã ña.

**11** Ito yija bero jãjarã ángel mesa ña busija tuocu yu. Cõíaja jediado manicã. Jãjarã ñacã ña. Ùju ya cumuro tu juariarã tiñaña mana, veinticuatro ñarã bucrã judojuaju ñacã ángel mesa. **12** Oca seoro ado bajiro yicã ña:

Masa ña ñeñaro yirise waja, waja yi ñisirocu goda ñiñi Oveja Macu. Ito bajiro bajicõri rẽtoro masigã ñami ï. Rẽtoro seogã, rẽtoro roti masigã, rẽtoro rãcbuoru, rẽtoro jeyaro rãcogu, “Rẽtoro quenagã ñami”, masa ña yirocu, ñami Oveja Macu, yi rãcbuocã ángel mesa.

**13** Ito yirocati Dios ï rujeoana ñarocõti ña busija tuocu yu. ña ñacã ñmacju gãna ñajediro, adi sita gãna chni. Ito yicõri sita wato ñarã, godagoana, ito yicõri ide wato gãna, ñajediro ña busirise ruyucu. Ùju ya cumuro rujigure, Oveja Macure chni rãcbuorã ado bajiro busi ruyucã ña:

Mua ña masa ña rãcbuorona. Ito bajiri muare rãcbuotñajaro masa. “Mua ña rẽtoro ñasarã”, yitñajaro masa muare. “Mua ña rẽtoro masirã. Mua ña rẽtoro queno yirã”, yitñajaro masa muare, yi busi ruyucã ña.

**14** Ito bajiro ña yiroca juariarã tiñaña mana ado bajiro busi ruyucã:

—Ito bajiroti bajia, yi busi ruyucã ña.

Ito yiroca veinticuatro ñarā bñacñrā tñjñ ya cu-murojñ rujigñre, Oveja Macñre cñni, rñcñbñorñ ñna riojo rijomunigñna ñini rñjñcñ ñna.

## 6

### *Jñña ãmojeno sñobiare gaye*

<sup>1</sup> Ito yija Oveja Macñ papera tunara joti-re cajero sñobiarajñ ñ ñigñja ticñ yñ. Ito yirocati jñariarñ tiñaña mana sñgñ bñsi ruyuquñ ñna rñca gagñ. ñ bñsija bñjo bñsirise robo bajiro ruyucñ. Ado bajiro yi ruyuquñ ñ:

—Adojñña tigñ waya, yi ruyuquñ ñ yñre.

<sup>2</sup> ñ ito yijare ti ñucacñ yñ. Cabaru botigñ ñ rñgñja ticñ yñ. ñ joe jesagñ jatura jñi rñcoquñ. Jesara bedo ñre ñna jeoja ticñ yñ. Ito bajiro ñna yija bero ñ wajanare rñtocñgñ waquñ ñ.

<sup>3</sup> Ito yirocati Oveja Macñ sñobiarajñ gajejñ ñigñquñ ñ. Ito yija gñji tiñaña macñ ñ bñsija tñocñ yñ:

—Adojñña tigñ waya, yi ruyuquñ ñ cñni.

<sup>4</sup> Ito ñ yija cabaru sñagñre ti bñjacñ yñ. ñ joe jesagñre sarera jñi ñna ñsija ticñ yñ. Ado bajiro moare ñre cññi ñna. Masa ñna queno ñabitire gaye, masa ñna gñmeri sñaroti gaye cñni ñre moare cññi ñna.

<sup>5</sup> Ito yija bero mñcana gajejñ sñobiarajñ ñigñquñ Oveja Macñ. Ito yija gñji tiñaña macñ ñ bñsija tñocñ yñ:

—Adojñña tigñ waya, yi ruyuquñ ñ cñni.

ñ ito yija cabaru ñigñre ti bñjacñ yñ. ñ joe jesagñ rñcñoraga rñcoquñ. <sup>6</sup> Ito yirocati tiñaña mana wato oca ruyucñ. Ado bajiro ruyucñ iti:

—Trigo wame cutirise bare co rñmu moare waja coji kiloti bñjare ñaro yiroja. Ito yicñri cebada

wame c̄atirise bare co r̄am̄ moare waja ȏdiaji kilos b̄ujare ñaro yiroja. Ito bajibojarocati ȏyé ide, ȏye roabare c̄uni waja r̄ucabeto yiroja, yire oca ruyuc̄a.

<sup>7</sup> Ito yija m̄ucana gajeju s̄obiaraj̄u ñigāquī Oveja Mac̄a. Ito yija gāji susaḡu tiñaña mac̄u ado bajiro yi ruyuquī:

—Adojuá tiḡu waya, yi ruyuquī yure.

<sup>8</sup> Ito ī yija cabaru bodeaḡure ti b̄ujac̄u yu. ī joe jesagu, “Godare Gaye Rotigu”, wame c̄atiquī. ī bero s̄hyagu, “Ñeñaro Yigoana īna Ñaroju”, wame c̄atiquī ī. S̄iare gaye moare cūni īna ñare. Gāmeri s̄larena, ñio jogarena, ñarisena ito yicōri gājeronana c̄uni ñare s̄ia rotiñi īna. “Adi sita gāna j̄uaria buturi batocōri co butu gāna mu s̄ia jeoja quena”, yi rotiñi īna ñare.

<sup>9</sup> Ito yija bero m̄ucana gajeju s̄obiaraj̄u ñigāquī ī. Ito bajiro ī yirocati Diore r̄ucabuorā īna soe īsisotira casabo tu s̄ia ecoana ya ȏsi ñac̄u. Dios oca īna riasojare, ito yicōri, “Jesure tuorūnurā ña ḡua”, īna yijare ñare s̄iañi īna. <sup>10</sup> Oca s̄eoro ado bajiro yicā īna:

—Coji ñeñaro yūñabic̄u ña ḡua Uju mu. “Ado bajiro yiḡu yiḡuja yu”, mu yija yiro robo yiḡu ña mu. ¿Guare s̄ianare nocō yoari ñare waja seniḡu yati mu? yicā īna. <sup>11</sup> īna ito yijare yutabuju botirise ñare īsiquī ī. Ito yicōri:

—Tujacāña maji, ȏsiriobesa. Gājerā mu robo bajirā Jesús gayere riasorā yirāji maji. Ito bajiro īna yija ticōri, ñare s̄iacōrā yirāji maji. Ito bajiro īna yija bero ñare waja seniḡu yiḡuja yu, yiquī Dios ñare.

<sup>12</sup> Ito yija bero macana gajeju s̄obiaraju ñigāquī Oveja Macu. Ito bajiro ī yirocati sita iti bato uejatice yu. Ito yicōri ūmacañi ūmua gagu bato ñi juaquī. Saya bato ñiro robo bajiro ñi juaquī ī. Ito yicōri ñami gagu bato sūa juaquī, rí bato sūarise robo bajiro. <sup>13</sup> Ito yicōri ñocōa ūmacañu gāna jacaju quediqueacā īna. Higuera wame c̄atiricu rica mino iti wēa batero robo bajiro quedicā īna. <sup>14</sup> Ito yija bero macārhacāro godacoacu. Papera jū tunado bajiro baji godacoacu. Gāta yucari, ruja yogari c̄uni gajeroju iti c̄uni r̄ugāroca yiquī Dios. <sup>15</sup> Ito bajijare ujarā rotiri masa gāta gojeriju rudi sāja wacā īna. Ito yicōri gātagāri wato rudi sāja wacā gājerā. īna rācati surara ujarā, ñasarā, niyeru jairā, sēorā, waja mano moari masa, gājerā queno ñari masa c̄uni rudi jedicoacā īna. <sup>16</sup> Ito bajiro rūdicōri gāta yucarire, gātagārire c̄uni ado bajiro yicā īna:

—Guare quedie jea biaya uju ya cumuroju rujigu guare ī tibititon. Ito yicōri Oveja Macu ḡua ñeñaro yirise waja guare senibititon, guare quedie jea biaya, yicā īna gāta yucarire.

<sup>17</sup> Ija ito bajiro iti bajija masa īna ñeñaro yirise waja seniri r̄umu ñacāro yiroja. Ito bajiri ñim u itire rudi masigū macu yiguīji.

## 7

### *I ñarāre Dios ī tirānure gaye*

<sup>1</sup> Ito bero ángel mesa j̄uariarā ticu yu. ūmacañi ī joejea wadiri d̄uja waquī s̄igū. ī quedie sāja warojua waquī gāji. Warubujua waquī gāji. Gāji gaje d̄uja warubujua waquī. Itoju ejacōri mino wēa rotibisī īna. Ito bajiri adi sita joe, riaca jajosa joe c̄uni mino

wēabiticu. Ito bajicōri yucu joe c̄ni mino wēabiticu.  
<sup>2</sup> Ito bajiroca ūmacañi ī joejea wadiri d̄ja gāji ángel ī wadija ticu yu. Dios catitīñaḡ wame wōroti gaye r̄ucocōri ī wadija ticu yu. Ejacōri gājerā ángel mesa adi sitare, riaca jajosa c̄ni, Dios ī ñeñō rotianare oca s̄eoro ado bajiro awasā gotiquí ángel:

<sup>3</sup> —Mani Uju Dios ya moari masa ya rioweca Dios wame wōrā yirāji mani ñinare. Mani wōroto riojua adi sita, riaca jajosa, yucure c̄ni ñeñobesa mua maji, yiquí ángel Dios ī ñeñō rotianare.

<sup>4</sup> Ito yija bero, “Adocō ñama mua wame wōrona”, yire oca ruyucu. “Ína ñama jua ḡbojeno buturi gāna. Jeyaro ciento cuarenta y cuatro mil Israel sita gāna ñama ñina”, yire gaye oca ruyucu. <sup>5</sup> Ado bajiro wame c̄ticā jua ḡbojeno buturi gāna, Israel sita gāna: Judá ñayorū janerābatia doce mil ñacā. Rubén ñayorū janerābatia doce mil ñacā. Gad ñayorū janerābatia doce mil ñacā. <sup>6</sup> Aser ñayorū janerābatia doce mil ñacā. Neftalí ñayorū janerābatia doce mil ñacā. Manasés ñayorū janerābatia doce mil ñacā. <sup>7</sup> Simeón ñayorū janerābatia doce mil ñacā. Leví ñayorū janerābatia doce mil ñacā. Isacar ñayorū janerābatia doce mil ñacā. <sup>8</sup> Zabulón ñayorū janerābatia doce mil ñacā. José ñayorū janerābatia doce mil ñacā. Ito yicōri s̄usari Benjamín ñayorū janerābatia doce mil ñacā. Ína ñacā Dios wame wō ecorona.

### *Jājarā botirise sāñarā*

<sup>9</sup> Ito yija bero uju ya cumuro riojo, ito yicōri Oveja Macu riojo jājarā masa ticu yu. Ína ñacā co sita gāna r̄uyabeto, co oca r̄uyabeto b̄usirā, co c̄ato gāna r̄uyabeto, ito yicōri co butu gāna r̄uyabeto

ñacā ñna. Cōīaja jediado manicā ñna. Yutabujuri botirise sāñacōri ñna ya ãmoriju rujaño caeri rucocā ñna. <sup>10</sup> Ado bajiro oca sēoro awasā būsicā ñna:

Dios rotira cumurojū rujigu, ī ñami manire masorocu. Ito yicōri Oveja Macu ī cuni manire masorocati ñami, yicā ñna.

<sup>11</sup> Ito bajiro ñna yiroca riti ángel mesa ñajediro, bucarrā, juariarā tiñaña mana cuni uju ya cumuro riojo Diore rūcabuorā ñini rūjūcōri ñna ya rio sita cōro muqueacā ñna. <sup>12</sup> Diore rūcabuorā ado bajiro yicā ñna:

Mu ña rūcabuorū. Mu ña rētoro ñasagu. Mu ña rētoro masigū. Mu ña rētoro queno yigu. Mu ña masa jeyaro ñna rūcabuogu. Mu ña rētoro sēogū. Ñimu gāji mu rētoro sēogū maquiji. Mu ña Dios gua Ùju. Ito bajiroti ñatíñama mu. Ito bajiroti bajitíñajaro. Itocō ña. Amén, yicā ñna.

<sup>13</sup> Ito yija sīgū bucugu yure seniñaquī:

—¿Ñimarā ñati botirise sāñarā? ¿No gāna wadiyijari ñna? yiquī ī yure.

<sup>14</sup> Ito ī yijare ado bajiro cūdicu yu:

—Masibea yu. Mu muri masigūja. Yure gotiya, yicu yu ñre.

Yu ito yijare:

—Ñna ñama bu to tōbjabajarāti ñna ñeñaro yirisere jidicācōri, rāmúa ujure rētocūana. ñna ñeñaro yirisere coeñi Oveja Macu, ī ya rína. Ito bajiri yutabujuri boti quenarise sāñama ñna, yiquī ī yure. <sup>15</sup> Ito bajicōri uju ya cumuro riojo Diore rūcabu ñama ñna. Ito yicōri ī ya wire ûmua, ñami cuni ñre moa ñsiama ñna. Ito bajiri ī masirisena ñnare codetíñagū yiguiji Dios. <sup>16</sup> Ito bajiri jħajji ñiocōmena yirāji ñna.

Jhaji idi ãmomena yirãji ñna. Ito yicõri ûmacañi jhaji asi jeobicu yiguñji ñnare. Ito bajiri asirise tuoñamena yirãji ñna. <sup>17</sup> Uju ya cumuro riojo ñagu Oveja Macu, ñnare codegu yiguñji. Oveja coderi masu robo bajiro ñnare codegu yiguñji ï. Ide catitñare gaye idijaro ñna yirocu, ñnare tua wacu yiguñji Oveja Macu. ñna ya cajeari yago ide wejacãgu yiguñji Dios. Ito bajiri wanurã, tudi otimena yirãji ñna ïja, yiquñ ï yure.

## 8

### *Ruyariju suobiaraju ñigãre gaye*

<sup>1</sup> Ito yija Oveja Macu jua ãmojeno suobiaraju ruyariju ñigãquñ ïja. Ito bajiro ï yiroca yoa busari treinta minutocõ ûmacãju macãrucãroju oca manoti ñacu. <sup>2</sup> Ito bajija bero jua ãmojeno ángel mesa Dios riojo ñna rugõja ticu yu. Jua ãmojeno trompeta jutiragari boca ãmicã ñna. <sup>3</sup> Ito yija gãji ángel oro teroju soeja stti quenarise sacõri ejaquñ. Diore rucubuorã ñna soe ïsisotira casabo riojo rugõquñ ï. Ito yicõri jaje soeja stti quenarise boca ãmiyuñ ï. Iti ñacu, Dios ñarã Diore ñna busiroca soe ïsiroti. Ito yicõri uju ya cumuro riojo Diore soe ïsira casaboju Diore soe ïsiquñ ï. Orona ñna menira casabo ñacu iti casabo. <sup>4</sup> Ito bajiro ï soe ïsija bueri queno stti quenarise bue ejacu Diore. Dios ñarã ïre ñna busirise cuni ejacu ï tu. <sup>5</sup> Ito yija ángel Diore ñna soe ïsira casabo gaye ï rucori teroju ruti yorise sã dajoquñ. Ito yicõri adi sitare ruti yorise yua queoquñ. Ito bajiro ï yijare bujo ï borea yirise ñacu. Bujo oca cuni ruyucu. Ito yicõri guijoro ruyucu. Ito bajicõri sita uecu. Ito bajirise ticu yu, yu câiroju.

### *Jutiragari gaye*

**6** Ito yija bero trompeta wame cūtirisena ju-tirona r̄aco yucācā ángel mesa j̄ua ãmojeno ñarā.

**7** Cajero gaḡu jutis̄oquī. Í jutirocati ide bura cujiri sitaj̄u quedi queac̄u. Ito yicōri jea ûjh̄rise rí w̄asarise quedi queac̄u. Iti quedi quearoca sita ḡudareco adoj̄ua b̄usacō ua jedicoac̄u. Yuc̄u c̄uni ḡudareco adoj̄ua b̄usacō uac̄u. Ta cati c̄uni ua jedicoac̄u.

**8** Ito bero gaḡu ángel jutiquī. Í jutirocati ḡütaḡu bajiro ûjh̄cōri riaca jajosaj̄u quedi roac̄u. Ito bajiroca riaca jajosa ḡudareco adoj̄ua b̄usacō rí godo wedic̄u. **9** Ito bajiri riaca jajosa gāna ḡudareco adoj̄ua b̄usacō cō jedicoacā īja. Ito yicōri ḡudareco adoj̄ua b̄usacō cuma buc̄uri ruja jedicoac̄u īja.

**10** Ito bero gaḡu ángel jutiquī. Í jutirocati ūmacāj̄u gaḡu ñocōa jaiḡu quediquī. Jea ûjh̄rise b̄ac̄u bajiro quediquī Í. Riacari, ide ūmaburi gojeri ḡudareco adoj̄ua b̄usacō quedi roaquī Í. **11** “S̄erise”, wame c̄atiquī Í ñocōamu. Ito bajiri ḡudareco adoj̄ua b̄usacō s̄erise godo wedic̄u ide. Ito bajiri itire idicōri masa jājarā godacā.

**12** Ito bero gaḡu ángel jutiquī m̄acana. Í jutirocati ūmacāñi ūm̄ua gaḡu ḡudareco adoj̄ua b̄usacō ñeñaque. Ito yicōri ñami gaḡu ḡudareco adoj̄ua b̄usacō ñeñaque. Ñocōa c̄uni itocōti ñeñacā. Ito bajiri ḡudareco adoj̄ua b̄usacō busubiticā ñna. Úm̄ua gaḡu j̄ariajiri cōrecō busubitiquī. Ñami gāna c̄uni iticōti busubiticā.

**13** Úmacāj̄u ti m̄ooca yiḡu, ga Í w̄atija tic̄u yu. Ado bajiro oca s̄eoro b̄usi ruyuquī Í:

—Bujato bajiro wado ya adi sita gānare. Údiarā ángel mesa jutimena ñna jutiroca b̄uto tōbujarā

yirāji adi sita gāna. Bajato bajiro yiroja īnare, yi ruyuquī ī yu tuoja.

## 9

### *Susabiti goje gaye*

<sup>1</sup> Ito bero co dūjamo ñagū ángel jutiquī mācana. Í jutirocati sīgū ñocōa robo bajigū ado jacajū ī quedí queaja ticū yu. Quedí queacōri susabiti goje soje janado boca ãmiquī ī. <sup>2</sup> Ito yicōri iti sojere janaquī ī. Í janagoroca jairo ūjūrime bueri robo bajiro mājacū. Jairo bue dajacōri rāitīacoacū. Ito bajicōri ūmacañi cāni ruyubitiquī. <sup>3</sup> Iti bueri wato ñimia jājarā wuti batacā adi macārūcūrore. Cotiwāja robo bajiro toarā ñacā īna ñimia. <sup>4</sup> “Tare, yucāre, oteja judirisere cāni ba ñeñobesa māa”, Dios ī yicāna ñañi īna. “Áni ñami Dios yagū”, wame wāñamenare riti ūsirioro yiba māa”, Dios ī yicāna ñañi īna. <sup>5</sup> “Masare ūsirioro yiba”, Dios ī yiana ñabajarāti, “Masare sīama”, ī yiana meje ñañi īna. “Co dūjamocō ūmacañicō masare rujūri juniroca yiba”, Dios ī yicāna ñañi īna. Masare rujūri juniroca īna yija, cotiwāja ī toaro bajiro junirā ñacā īna. <sup>6</sup> Iti rāmari iti ejaroca bāto goda ãmorā yirāji masa. Ito bajibojarocati goda masimena yirāji īna. Ejori goda ãmobojarāti godamena yirāji īna.

<sup>7</sup> Yū tija ñimia cabarua robo bajirā ñacā. Gāmeri sīarona ña yucāna robo bajiro bajicā īna. īna ya rijogari joe oro bedori bajirise jesacā īna. Ito yicōri īna ya riori, masū rio bajiroti bajicū. <sup>8</sup> īna ya joa romia joa bajirise ñacū. Ito yicōri īna ya guji yai guji bajirise ñacū. <sup>9</sup> īna ya rujū cāni

gaye come wero robo bajirise ñacu. Ìna wutija ña ya caerori cabarua jājarā ña ûmaquediro bajiro ruyucu. Gâmeri sîlarâ warâ jâjarâ cabarua tunuricori ña tâa waro bajiro ruyucu. <sup>10</sup> Cotiwâja jotia robo bajiro jotaga cútirâ ñacâ ñimia. Ito bajiri co dujamocô ûmacañicô masare rujuri juniroca yi ñacâ ña. <sup>11</sup> Ña ñimia uju sîgû ñaquû. Susabiti goje gagu ñaquû ñimia uju. Ángel ñagorû ñaquû ña uju. Hebreo ocana Abadón wame cútiquû ï. Griego ocana Apolión wame cútiquû. “Ruyuriori masu”, yireoni ña iti.

<sup>12</sup> Ito bajiro rëtacu cajero tôbujashoroti gaye. Ito bero juaji gaye ruyacu mûcana.

<sup>13</sup> Ito yija bero gagu ángel jutiquû mûcana. Í jutirocati Dios riojo ïre soe ïsira casabo juaria saburi sabu cútiri casabo wato oca ruyucu. <sup>14</sup> Ito juti ruyucacure ado bajiro oca goti ruyucu:

—Éufrates wame cútirisa tu juariarâ ángel mesa ñagoana sia cûanare õjaña, yire oca ruyucu.

<sup>15</sup> Ito bajiri juariarâ ángel mesa ñagoanare õjaquû ï. Gûdareco adojua bûsacô masare sîajaro yirocu, ñinare õjaquû ï. “Iti rodotí, í ûmacañiti, iti rûmhti, iti horati ñinare sîama”, yi goticâna ñañi ña.

<sup>16</sup> “Doscientos millones surara cabaru joeju jesarâ ñama”, yire gaye oca tuocu yu.

<sup>17</sup> Ito yirocati yu cãiroyu cabaru joe jesarâre ticu yu. Ìna ya ruju cuní gaye ricati riti ñacu. Gâjerâ súarise, gâjerâ súmearise, gâjerâ bodearise cuní cúticâ ña. Yai rijoga bajiro rijoga cúticâ ña cabarua. Ìna ya riseriju bueri, jea, ito yicôri azufre wame cútirise cûni budicu. <sup>18</sup> Iti udiaji gaye cabarua ya riseriju budicati gûdareco adojua

busacō masare sīac̄ iti. Jājarā masare jeana, buerina, ito yicōri azufre wame ctirisenā cuni masare sīac̄ īna. <sup>19</sup> īna ya riserina, īna ya jotiaria cuni masare sīa masirā ñacā cabarua. īna ya jotiari ãña robo bajiro rijoga catic̄. Ito bajiri īna ya jotiaria masa īna tōbajaroca yicā īna.

<sup>20</sup> Jājarāre sīac̄ īna. īnare sīaja tibojarāti īna ñeñaro yirise jidicābiticā gājerā. Rēmāare rēcabuo jidicābiticā īna. Rēcabuorona īna meniana ñacā. Oro, plata, bronce wame ctirisenā, gūta, yucuna cuni menicā īna īnare rēcabuorona. īna menire tirise meje, warise meje, tuorise meje ñabojarocati itire rēcabuotīñacā īna. <sup>21</sup> Gājerāre sīa jidicābiticā īna. Masare īna rojarise jidicābiticā īna. Romiare īna ajerise jidicābiticā. īna rinirise cuni jidicābiticā īna.

## 10

### *Dios ñaro gagu ángel papera tunara joti rēcogu*

<sup>1</sup> Ito yija gāji ángel sēogu ūmacūju ī ruji wadija ticu. Ide bueri wato ruji wadiquī ī. ī ya rijoga weca bue bedo ñacu. ī ya rio ūmacañi ūmua gagu bajiro yocu. ī ya ñichri jea ñijurise charise buacu robo bajiro bajicu. <sup>2</sup> ī ya ñamoju papera tunara joti õjacōri rēcoquī. Ruji ejacōri ī ya gubo riojocaduja riaca jajosa cuda roaquī ī. ī ya gācodujaga gubo boeju cuda cūquī. <sup>3</sup> Ito yicōri oca sēoro awasāquī. Yai awasāro bajiro ruyucu ī awasāja. ī awasārocati juá ñamojeno bujoa busi ruyucā. <sup>4</sup> Bujoa oca ruyurise ucarocu yibojacu yu. Iti ucagu wagu yu yirocati ūmacūju ado bajiro oca ruyucu yure:

—Jua ãmojeno bœja oca ruyurise gäjeräre gotibesa. Ucabesa itire, yire oca ruyucu yure.

<sup>5</sup> Ito yija bero co duja gabo riacaju cuda rägöcõri gaje duja gabo boeju cuda cügû, i ya ãmo riojocaduja ūmacäju i ñumheoja ticu yu. <sup>6</sup> Riti bajiro yiroja yirocu, “Dios catitiñagû i tiro riojo ado bajiro ya yu”, yiqui i. Dios ñami ūmacäju macäärucärore rujeoru. Sita, riacari curise, ito yicõri jeyaro itiju ñarise rujeoru ñami i. Riti bajiro yiroja yirocu, Dios i tiro riojo ado bajiro ya yu:

—Ñe sejare mano yiroja ija. <sup>7</sup> Süsagu ángel juá ãmojeno ñiagû i jutiroca, “Ado bajiro yigü yiguja yu”, Dios i yiado bajiroti yigü yiguiji i. Jane mejeju masare iti gaye goti jeobisí i maji. Íre goti ñisiri masare riti gotiñi i. Ínare i gotiado bajiroti rëtaró yiroja ángel süsagu i jutija, yiqui i.

<sup>8</sup> Ito bajiro i yija bero ūmacäju oca ruyucati tadi ruyucu yure mœcana. Ado bajiro yi ruyucu yure:

—Ángel i ya riojocaduja riacaju cuda roacõri, boeju cuda cügû tu wasa. Papera tunara joti i räcorise ãmiña, yire oca ruyucu yure.

<sup>9</sup> Ito bajiro iti ruyuja tæocõri, ángel tu wacu yu. I tu ejacõri papera tunara jotiaca Íre senicu yu. Yu senija ado bajiro yure cadiqu i:

—Ímo baya. Iti mu baja beroa ide robo bajiro ibisitiro yiroja mu ya rise. Ito bajibojarocati iti mu baja bero ñeme jiacõri mu re jeraga juniro yiroja, yiqui yure.

<sup>10</sup> Ito i yirocati ãmoju i räcorise papera ãmichu yu. Itire ãmicõri bacu yu ija. Beroa ide robo bajiro ibisiticu iti yu baja. Ito bajibojarocati iti yu baja

bero yu ya jeragaju buto junicu. 11 Yu baja beroju ado bajiro yure gotiquu i:

—“Co butu gāna ruyabeto, co sita gāna ruyabeto, co oca ruyabeto busirāre, ito yicōri ujarā ñarocōreti ado bajiro rētaro wado yiroja”, Dios i yire gaye macana tudi goti quenore ña mure, yiquu ángel yure yu cairoju.

## 11

### *Juarā busi ejabuari masa gaye*

1 Ito yija bero cōiara jāi, yoari jāi yure ñisiquu. ñisicōri ado bajiro yure gotiquu i:

—Ímo, ãmiñña. Yu ya wire yure rucubuoru masa ña minijuara wire cōiatuña. Yure ña soe ñsira casabore cuni cōiama. Ito yicōri yure rucubuorure cōiama. 2 Yu ya wi riojo ñari tucurore cōiabeja. Yure boca ãmimena ya tucuro ña iti tucuro. Yu ñarā meje ñama ña. Ùdia rodo gaje rodo gudarecocu yu ya cuto ñeñaro yi ucuru yiruji ña. 3 Ito bajiri juarā yu gaye busiru yure busi ejabua waronare cōagu yiguja yu. Ùdia rodo gaje rodo gudarecocu yu gayere busi ñarā yiruji ña. Bojori bujaru ña sãñarise sãñarā yiruji ña, yiquu Dios yure.

4 Adi macãrhuro Ùju Dios riojo, olivos wame cutiricu juagu ña. Ito yicōri jeobusuora tutu jua tutu ña. Iti robo bajiro bajiru ñama juarā ñre busi ejabuaru. 5 ña wajanare ña ñeñaro yi ãmoja, ña ya riserina jea bucu ña. Ito bajiro yicōri ña wajanare soe jeocu ña. No ñnare ñeñño ãmorare ito bajiroti soecu ña. 6 Ide quedire ña ãmobeja, idere camota masiru ñacu ña. Dios gaye ña riasoroca ide quedibe yirona camotacu ña. Idere rí iti godo wediroca

yi masirā ñacā ña. Ito yicōri adi sita ñarise jeyaro iti juniroca yi masirā ñacā ña. ña ãmorocō yisoticā ña itire.

<sup>7</sup> Diore ña b̄si ejab̄uarise gajanoaroca s̄asabiti goje gaḡa guijoḡa ña tu m̄ja ejaqū. ñare ñia r̄etocūqū ñ. Ito yicōri ñare s̄iaqū ñ. <sup>8</sup> ñare s̄iacōri jaja c̄to ma ḡudareco ña ya ruj̄rire cūqū s̄asabiti goje gaḡa. Mani Uj̄re ña s̄ara c̄to ñac̄ iti c̄to. Iti c̄to gāna ñeñaro yirā ñari Sodoma c̄to gāna, ito yicōri Egipto gāna bajiro bajirā yicā ña. <sup>9</sup> Údia r̄um̄ gaje r̄um̄ ḡudarecocō maj̄ Diore b̄si ejab̄ari masa ya ruj̄ri cūñac̄. Masa jeyaro, co butu gāna r̄uyabeto, co oca r̄uyabeto b̄usirā, co sita gāna r̄uyabeto ña ya ruj̄rire ticā. ña yuje ãmoberocati masare camota ñaqū s̄asabiti goje gaḡa. <sup>10</sup> B̄si ejab̄ari masa j̄uarā ña godaja ticōri, wanucā adi sita gāna. Wanucarā ñarā basa menicā ña. Ito yicōri waja manoti gāmeri gajeoni ñsicā ña. “ñia j̄uarā Diore b̄si ejab̄ari masa t̄udi manire usirioro yimenaji”, yi t̄oñarā wanucā iti c̄to gāna.

<sup>11</sup> Ito bajibojarocati údia r̄um̄ gaje r̄um̄ ḡudarecocōti ñre b̄si ejab̄arā j̄uarā t̄udi ña catiroca yiqū Dios. Ito bajiro ñyijare w̄mu r̄aḡucā ña. ñare ti ñabojana ña w̄mu r̄aḡua, ti ucacā. <sup>12</sup> Ito yija bero oca s̄eoro ñmacūja oca ruyuc̄ ña j̄uarāre:

—Adojūa mūja waya, yire gaye oca ruyuc̄ ñare.

Ito yija bero ide buerina mūja wacā ña ñja. Ito bajiro ña mūja waja, ña wajana ñabojana ñare ticā.

<sup>13</sup> ña mūja warocati adi sita b̄to uecu. Iti c̄tore mil wiri iti ñaja, cien ñari wiri juja quedic̄. Sita ueirisena siete mil ñarā masa godacā. Gājerā cati

r̄ayarā ti Ʉcacōri güicā īna. Ito bajiri ūmacūjʉ gagʉ Diore r̄cābʉocā īna.

**14** Ito bajiro r̄etarise adi rāca masa īna tōbʉjarise jʉaji r̄etasʉocʉ. Nocō mejeti mʉcana masa īna tōbʉjaroti r̄etacʉ.

*Jʉa ãmojeno ñagʉ Dios ñaro gagʉ i jutire gaye*

**15** Ito yija bero sʉsagʉ jʉa ãmojeno ñagʉ ángel jutiquí. Í jutirocati ūmacūjʉ oca sēorise ruyucʉ yʉ tʉoja. Ado bajiro yi ruyucʉ iti:

Adi macārʉcūro gāna ñajediro rotirona ñama Dios mani Ʉju, ito yicōri Cristo cʉni. Ʉjarā roti masirā ñatīñarā ñarā yirāji īna, yire oca ruyucʉ ūmacūjʉ yʉ tʉoja.

**16** Ito yiroca veinticuatro ñarā bʉcarā Dios riojo Ʉjʉ ya cumurorijʉ rujirā ñini rūjūcōri sitajʉ īna ya rio muqueacā īna. Ito bajiro yicā īna Diore r̄cābʉorā.

**17** Ado bajiro bʉsi ruyucā īna:

Guare queno ya gua Ʉju mʉ. R̄etoro masigʉ ña Dios mʉ. Ñimʉ gāji mʉ robo masigʉ mami. Iti rʉmʉjʉ gagʉ ña mʉ, adocāta gagʉ cʉni. Ijarijʉ cʉni ñatīñagʉ yigʉja mʉ. Buto masigʉ ñari adocāta masare rotisʉoa mʉ. Ito bajiri, “Queno ya mʉ”, ya gua mure.

**18** Mure masimena co sita gāna r̄uyabeto mure ti junisinicā īna. Ína tōbʉjaroca mʉ yira rʉmʉ ejacoajʉ ïja. Ito yicōri godarāre waja mʉ seniri rʉmʉ ejacoajʉ. Mure moa Ísicōri ëna mure goti Ísire waja, waja yira rʉmʉ ejacoajʉ ïja. Mʉ ñarā mure r̄cābʉoanare mʉ waja yira rʉmʉ ejacoajʉ. Ñasarā, ñasa menare cʉni mʉ ñarā īna ñajare ënare waja yigʉ yigʉja mʉ. Ito yicōri adi sita gānare ñeñaro yirāre

mu ruyurioroti rum ejacoaju, yica veinticu  
uatro ñara bucura Diore rucubora.

<sup>19</sup> Ito yija bero ñmacuj Dios ya wi iti janaja ticu  
yu. Iti wi totiju Dios í rotirise sañnari jedo iti ñaja ticu  
yu. Iti yu tirocati bujo jaquiu. Ito yicóri buto busiquiu.  
Iti wato guijorise ruyucu. Sita cuni uecau. Ito yicóri  
ide bura cujiri guijoro jaje quedicu.

## 12

### *Romio tu jino robo bajigu bucu í ejare gaye*

<sup>1</sup> Ito bero ñmacuj ijariju rettaroti ruyucu yure.  
ñmacañi í yorise bajirise saya sañaco iso romio.  
ñmacañi ñami gagu joe rugoc iso. Iso ya jesara  
bedoju jua gubojeno ñocda ñacá. <sup>2</sup> Macu sañago  
ñaco iso. Ito bajiri macu cogo awasaco. Iti junijare  
oca jai ñaco iso. <sup>3</sup> ñmacuj ija rettaroti gaye gaje  
ruyucu. Iso tu jino robo bajigu suagu bucu ñaquu.  
Jua ñamojenogári rijoga catiquu í. Jua dujamoco  
saburi sabu catiquu. Ito yicóri co rijoga ruyabeto  
jesara bedo jesauu. <sup>4</sup> ñocoare gudareco adojua  
busaco í ya jotiana ja ñajoquu í. Ito bajiri sitaju  
quedi queacá ñna ñocda. í jino robo bajigu bucu,  
macu cogo tu tujaquu. “í rujearocati íre bacuja”,  
yirocu tujaquu í. <sup>5</sup> Ito í yiroca ñamugu macu catico  
iso. Masa jeyaro Uju ñarocu ñaquu í. Dios í curu ñari  
séoro roti masiquu. Iso rucoja bero uju ya cumuro  
Dios í rujiro tu íre ñami ejacá ñna. <sup>6</sup> Ito yirocati masa  
manoju rudicoaco macuacá jaco. Itoju iso ñarotiju  
ñacácu Dios í curaju. Itoju mil doscientos sesenta  
rumari codequu Dios isore.

<sup>7</sup> Ito yija bero ñmacuj ñna gámeri síaja ticu  
yu. Ángel mesa Miguel uju ráca ñara, ángel mesa

ñagoana jino robo bajigu buch ñarã rãca gãmeri tãcã ña. <sup>8</sup> Miguel mesare rãtocûbiticã ña. Ito bajiri ûmacûju Dios tu ña masibiticã ña ïja. <sup>9</sup> Ito bajiro ña yijare jino robo bajigu buchre bucõaquí Dios. Dios i bucõaruti ñami rãmúa uju Satanás wame catigu. Íti ñami Jane mejeju jino robo godo wediru. Íti ñami masa jeyarore ruogu. Í ñarã Dios tu ñagoana rãcati bucõaquí Dios adi sitaju ña ñatoni.

<sup>10</sup> Ito yija ûmacûju oca séoro ado bajiro ruyuch:

—Masare masoroch ñacãmi Dios ña. Ito bajiri mani Uju ñaroch ñami Í. Í masirise cani ñoroch ñacãmi. Í Mach Cristo cani Í masirisena rotiroch ñacãmi. Rãmúa ujare buchacach ñami Í. Í bucõaruti ñami Cristore thorunurãre oca menigh. Umha, ñami cani Dios i tiro riojo mani ñarãre oca meni ãmobojobagu, “Seti catiama ña”, yisotibojami Í Diore.

<sup>11</sup> Mani ñarãju ñre rãtocûcã ña. “Í ya rína mani ñeñaro yirisere coe jeogu yiguñji Oveja Mach”, yi tuoñacõri rãmúa ujare rãtocûcã ña. “Cristo oca mani riasoja ticõri, manire sílarã yirãji”, yi tuoña güibiticã ña. “Manire ña sía ãmobojarocati Dios ocare jidicãmenaji mani”, yi tuoñacã ña. Ito bajiro yicõri rãmáre rãtocûcã ña. <sup>12</sup> Rãmáre ña rãtocûja ticõri, wanhña ûmacûju gãna mha. Mha adi sita gãnareama bujato bajiro yiroja. Mha riaca jajosa gãnare cani bujato bajiro yiroja. Mha tuju ruji-coami rãmh ña. Ito bajiri bujato bujarã wana ya mha. “Yoari mejeti yu tõbujaroca yigh yiguñji Dios”, yiroch buito junisiniami rãmh adocãta, yi ruyuch oca ûmacûju.

<sup>13</sup> “Adi sitaju cõami Dios yare”, yi ti masicõri, romio mach rucorore suaquí jino robo bajigu

buch. <sup>14</sup> Isore ī shyabojarocati ga caero jha caero curise buch isore īsicā īna iso whtitoni. Ito bajiri masa manojh iso ñarojh jinore whti rudi wacō iso. Itojh uhdia rodo gaje rodo ghdarecocō isore bare ecacōri tirānh ñaquī Dios. <sup>15</sup> Iso rudija ticōri, isore shā ãmoquī jino robo bajigh. Ito bajiri ī ya risena ide buquī isore ruroch. <sup>16</sup> Ito bajiro ī yibojarocati sita ejabhach isore. Rhmá ide ī bubojare sitati udi ãmi jeocōch. <sup>17</sup> Iti ito bajija ticōri, bhto romiore junisiniquī jino robo bajigh. Isore shā masibiticōri iso janerābatiare tāgh waquī rhmá. īna ñama Dios rotirise chadirā. Ito yicōri Jesucristo oca thorānh shyarā ñari bojomenati masare goti batorā ñama īna. <sup>18</sup> Ínare shā ãmogh jino robo bajigh riaca jajosa thnima jajhach bocati ñacāquī ī, yh chairojh yh tija.

## 13

### *Jharā guijorā tiya mana gaye*

<sup>1</sup> Ito bero yh chairojh shīgh guijogh tiya mach ī maja wadija tich yh. Jha ãmojenogāri rijogari chtigh ñaquī ī. Jha dhjamocō saburi chtiquī ī. Co saburi ruyabeto come bedori jesach. ī ya riowecarijh wame wāñachh. Wame ñeñarise iti ñajare itire ti te ñaquī Dios. <sup>2</sup> ī guijogh yh ticach, yai robo bajiro bajiquī. Oso wame chtigh bajiro curise ghobo chtiquī ī. Yai jaigh buch robo bajiro rise chtiquī ī. Guijoghre queno ī masiroca yiquī jino robo bajigh. Ito yicōri ī rujiri cumurojh īre rojoquī guijoghre. Ito yicōri masare ī roti masiroca yiquī jino robo bajigh. Ito bajiri jino robo bajigh bajiroti roti masiquī guijogh chuni. <sup>3</sup> Guijogh coga ī ya rijogajh īre īna shabojare cami chtiquī ī. ī ya cami yaticoayija yh tija. ī catija

ticōri, adi sita gāna ñarocōti ñre ti ucacā. Ito bajiri ñre rācubuo s̄uyacā ñna. <sup>4</sup> Guijogu ī roti masiroca jino robo bajigu ī yijare, jino b̄uchjhare rācubhōcā masa. Ito yicōri guijogure c̄nhi rācubhōcā ñna. Ñre rācubhōrā ado bajiro yicā ñna:

—Ñimū gāji ãni guijogu robo bajigu mami. Ñimū gāji ñre tā rētocūgū mami, yi rācubhōcā masa guijogure.

<sup>5</sup> “Yu ña rētoro ñasagu. Ñimū gāji yu robo bajigu maquīji”, yiquí guijogu. Ito yicōri Diore ñeñaro b̄usituquí ī. Cuarenta y dos ûmacañicō roti ñaquí ī. Ito bajiro ī yija ticōaquí Dios. <sup>6</sup> Dios ī t̄uoro riojo ñre b̄usituquí ī. Dios wamere ñeñaro b̄usiquí ī. Dios ya wire c̄nhi ñeñaro b̄usiquí ī. Ito yicōri ûmacéju gānare c̄nhi b̄usituquí ī. <sup>7</sup> Dios ñarā rāca gāmeri tācōri ñare rētocūquí ī. Ito bajiro ī yibojarocati ticōaquí Dios ñre. Ñre rēobitiquí Dios maji. Ito bajiri co butu gāna r̄uyabeto, co c̄uto gāna r̄uyabeto, co oca r̄uyabeto b̄usirā, ito yicōri co sita gāna r̄uyabeto roti ñaquí guijogu. <sup>8</sup> Adi sita gāna ñajediro ñre rācubuo jedicā ñna. Adi macārh̄cārore Dios ī rujeoroto riojhaju, “Ána ñama yu ñarā, catitíñarona”, yiari wame wōcāñi ī ya papera tutiju. Iti tutire r̄ucogu ī ñami Oveja Machu, ñna s̄iaru. Iti tutiju wame wāñlamena guijogure rācubhōcā ñna, yu cāiroju.

<sup>9</sup> No gāmo goje c̄utirā t̄uoya. <sup>10</sup> “Seti c̄utirā ñama ñna”, ñna yi ñia ãmi warāma, tubiara wiju ãmi warā yirāji. Ito yicōri, “Seti c̄utirā ñna ñajare sarera jāina ñare s̄aja quena”, ñna yianare sarera jāina s̄iarā yirāji ñna. Ito bajiri mani Dios ñarā ñari mani tōbujabojaja c̄nhi t̄uoya usirio yibitiru ja manire. Ito yicōri Diore t̄uorūnu jidicābitiru ja manire.

**11** Ito yija bero gāji guijogʉ sitajʉ ī joejea wadijticʉ yʉ. Jua sabu mʉtacā oveja macʉ saburiacā robo bajiro sabu cʉtiquī ī. Ito bajibojarocati jino oca robo bajiro ruyucʉ ī bʉsija. **12** Cajero gagʉ guijogʉ ī bero gagare ī robo bajiroti ī roti masiroca yiquī ī, īre. Ito bajiri masa īna sīabojarʉ cami cʉtigare masa īre rūcʉbʉoroca yiquī ī, bero gagʉ. **13** ī cʉni masa tiro riojo guijorise tiyamani īoquī. Masa īna tiro riojo ūmacʉjʉ gaye jea ījʉrise jacajʉ iti quedi quearoca yiquī ī. **14** Ito bajiro masa īna tiro riojo tiyamani ī īoja, īnare rʉogʉ yiquī ī. Cajero gagʉ guijogʉ ī ñaroca riti tiyamani īosotiquī ī bero gagʉ. Cajero gagʉ guijogʉ ruju robo bajiro masare meni rotiquī bero gagʉ. Cajero gagʉ guijogʉ ī ñaquī sarera jāina īna cami menibojarʉ. ī ya ruju robo bajiro masare meni rotiquī bero gagʉ. **15** Masa īna meni rujeoja ticōri, īna menirure catiocōri ī bʉsiroca, bero gagʉ guijogʉ ī yi masiroca yiquī cajero gagʉ guijogʉ. Ado bajiro gotiquī īna meni rujeorʉ: “Yare rūcʉbʉomenare sīja quena”, yi rotiquī yʉ cāiroju. **16** Ito yija masa ñajedirore īna ya āmo riojocadʉjare, ito yicōri īna ya riowecare wame wō rotiquī ī. Ñasari masa, ñasamenare cʉni, niyeru jairā, bojoro bʉjarā, queno īna āmoro robo ñarāre cʉni, gājerāre moa īsiri masare cʉni īna ñarocōreti wame wō rotiquī ī. **17** Waja āmorā īna īsi āmoberojarocati gāmeri īsire manicʉ, wame wāñamenare, ī rēojare. Guijogʉ wame ito yicōri ī ya número wāñamenare waja gāmere manicʉ īnare.

**18** “Ito bajiro yireoni ña iti número”, mani yi masi āmoja, queno itire riasotija quena. Iti número āmugʉ wame yireoni ña. Ado bajiro bajicʉ iti

número, seiscientos sesenta y seis ñacu.

## 14

### *Dios ī masoana īna basare gaye*

<sup>1</sup> Ito bajija bero Sión wame c̄utiri buro joe, Oveja Macure ī rāgōja ticu yu. Ciento cuarenta y cuatro mil ñarā ñacā masa ī rāca. īna ya riowecariju Oveja Macu wame, ito yicōri ī Jacu wame wāñacu ñinare. <sup>2</sup> Ito bero ūmacūju oca ruyucu. Gāta iti udiro bajiro, bujo bueto ījaro bajiro, ito yicōri arpa wame c̄utirise jājarā basa īna meniro bajiro ruyucu. <sup>3</sup> Juariarā tiñaña mana catirā, ito yicōri veinticuatro ñarā buchrā Dios rotira cumuro tu ñacā. īna riojo ciento cuarenta y cuatro mil ñarā mame basa sēacā īna. Adi sita gāna Dios ī masoana riti basa sēa masicā itire. <sup>4</sup> īna ñacā romia rāca ajeñamena. Ñeñaro yi ãmobiticōri romiare ajeñabiticā īna. Oveja Macure cūdicōri no ī waroju ī rāca wacā īna. Adi sita gāna Dios ī masoana ñacā. Ito bajiro bajirā ñari īna ñacā cajero Oveja Macu ñarā, ito yicōri ī Jacu ñarā ñasuoana. <sup>5</sup> īna wato sīgū socagu maniquí. Dios ī tiro riojo seti mana ñacā īna.

### *Dios ñaro gāna #diarā*

<sup>6</sup> Ito bero gāji ángel ūmacūju ī wātija ticu yu. ī ñaquí, “Masare masogū yiguíji Dios”, yire oca gotigu. Wasoa ecobeto yiroja iti ñatīñaroti ñari. Co sita gāna rāyabeto, co butu gāna rāyabeto, co oca rāyabeto bāsirā, ito yicōri co cāto gānare rāyabeto iti oca bāsirocu ñaquí ī. <sup>7</sup> Ado bajiro sēoro bāsi ruyuquí ī:

—Jeyaro masigū Dios ī ñajare, īre güija quena. Ito yicōri īre rācābāoja quena. Masa īna ñeñaro yirise waja, waja senira rumu ejacoajū īja. Dios ī ñami ûmacājū, jacajū cāni, riacari, ide ûmaburijūri cāni meniru. Ito bajiro yiru ī ñajare īre rācābāoja quena, yi ruyuquī ángel ûmacājū.

<sup>8</sup> Ito bero mācana gāji ángel ī wātija ticu yu. Ado bajiro bāsi ruyuquī ī:

—Babilonia wame cātiri cātore, ito yicōri iti cāto gānare cāni ruyurioquī Dios. Babilonia gāna gājerā īna ñeñaro yitoni uśirio codecā īna. Sīgū uýé ide queagū ī uśirio codero bajiro yicā īna, yi ruyuquī ángel.

<sup>9</sup> Ito bero gāji ángel ticu yu. īna uđiarā ticu yu jeyaro. Ado bajiro oca sēoro bāsi ruyuquī ī:

—Guijogure rācābāorāre īna tōbājaroca yigū yiguñji Dios. ī ya ruju īna meni rujeorure rācābāorāre cāni īna tōbājaroca yigū yiguñji Dios. ī wamere īna ya ãmoju, īna ya riowecajū wō rotirāre ti junisinigū yiguñji Dios. Ito bajiri īna tōbājaroca yigū yiguñji ī. <sup>10</sup> Ado bajiro bajia iti. Uýé ide, ide wāoya mani bāto rīlarise ñacu. Iti uýé ide bāto rīlarise wāoya mani robo bajiro bāto īna tōbājaroca yigū yiguñji Dios. No guijogure rācābāorāre jeame ñjārojū cōagū yiguñji Dios. Jeana, azufre wame cātirisena cāni tōbājarā yirāji īna. Oveja Macu ī tiro riojo ángel mesa īna tiro riojo cāni tōbājarā yirāji īna. <sup>11</sup> īna uarime gaye bueri buetarobetoja. Ito bajiri guijogure rācābāorāre īna tōbājarise jedibeto yiroja. īna meni rujeorure rācābāorā, ito yicōri ī wame wō rotiana cāni ito bajiroti tōbājarā yirāji īna. <sup>12</sup> “Ito bajiro tōbājarā yirāji īna”, yi tāoīacōri,

Dios rotirisere queno c̄adiba m̄ua, ī ñarā ñari. Jesure t̄orāñu jidicābeja m̄ua. M̄ua tōbujabojaja c̄uni usiriobeja, yi ruyuquī ángel ūmacūju.

<sup>13</sup> Ito yija bero gaje oca ruyucu yare ūmacūju. Ado bajiro yare yi ruyucu iti:

—Yu m̄are gotirisere ucaya. No Diore t̄orāñu jidicāmena īna godabojaja c̄uni wanu quenarā yirāji, yi ruyucu oca yare.

Gaje ado bajiro yi ruyuquī Espíritu Santo:

—Riti bajia. īna moarise jidicācōri, tujacārā yirāji īna. ūmacūju īna ejaroca queno īna yigorere waja yiguīji Dios īnare, yi ruyuquī Espíritu Santo.

### *Diore t̄orāñurāre miojucōri ī āmire gaye*

<sup>14</sup> Ito yija ide bueri queno botirise ticu yu. Ide bueri joe Masa R̄ijorū robo bajigū rujiquī. Oro bedojesaquī ī. ī ya āmoju yoara jāi odiri jāi r̄acoquī ī. <sup>15</sup> Ito yija gāji ángel Dios ya wiju ī budija ticu yu. Ide bueri joe rujigure oca sēoro ado bajiro b̄usi ruyuquī ī:

—Macārūcāro rica boticoaju. Rica āmiraju eja-coaju īja. Ito bajiri ricare jata āmiña īja, yi b̄usi ruyuquī ángel.

<sup>16</sup> Ito ī yija t̄ocōri, ide bueri joe rujigū īre t̄orāñurāre miojucōri āmiquī. Ricare jata āmigū robo bajiro yiquī ī.

<sup>17</sup> Ito bero ūmacūju Dios ya wiju ángel gāji budiquī m̄acana. ī c̄uni yoara jāi odiri jāi r̄acoquī.

<sup>18</sup> Ito bero gāji ángel Diore īna soe īsisotira casabo jea codegu b̄udiquī. Odiri jāi r̄ucogure sēoro ado bajiro b̄usi ruyuquī:

—Macārūcāro gaye ʉyé ñicoajʉ īja. Ito bajiri mʉ ya yoara jāi odiri jāina jata āmiñā, yi bʉsi ruyuquī yʉ tʉoja.

<sup>19</sup> Ito ī yija tʉocōri, ī ya yoara jāina adi sita ricare jata āmiquī ī. Āmicōri iti ide bijerotijʉ cūquī ī. “Masa īna ñeñaro yirise ti junisinicōri bʉto īna tōbʉjaroca yigʉ yiguñji Dios”, yireoni ña iti. <sup>20</sup> Cuto sōjʉajʉ ide bije ecocʉ iti ʉyé. Iti bijeja riaca robo bajiro wacʉ rí. Trescientos kilómetrocō yoacʉ itiya riaca. Cabaru ya wayugacō ñacacʉ itiya.

## 15

*Jʉa ãmojeno Dios ñaro gãna ñarise rʉcorã*

<sup>1</sup> Ito bero mʉcana ûmacñjʉ tiyamani guijorise ticʉ yʉ. Ángel mesa jʉa ãmojeno ñarãre ticʉ yʉ. Ija rētaroti gaye jʉa ãmojeno ñarise ñna rʉcoja ticʉ yʉ. Iti ñacʉ masa ñna ñeñaro yirisere ti junisinicōri ñna tōbʉjaroca Dios ī yisʉsaroti.

<sup>2</sup> Ito yija riaca jajosa ide ruyurisa, jea wʉsarisa ticʉ yʉ. Itiya tʉ masa jājarã ñna rʉgōja ticʉ yʉ. ñna ñacā guijogare, ito yicōri ī rujure bajiro masa ñna meni rujeorare rētocñana. ñna ya riowecare guijogʉ ya número wāñarã meje ñacā ñna. Riaca jajosa ide ruyurisa tʉ rʉgōcā ñna. Arpa wame cʉtirise basa ejabʉare Dios ī ñisire rʉcocā ñna. <sup>3</sup> Moisés Diore moa ñsiri masʉ ñayorʉ ī basayore basacā ñna. Oveja Macare wanʉrã ado bajiro basacā ñna:

Dios, mʉ ña rētoro masigã. Ñimʉjʉa gãji mʉ robo masigã mami. Jeyaro mʉ rujeore ticōri, quenarise iti ñaja, ti ʉca gʉa. Jeyaro mʉ yirise quenarise ña. “Ado bajiro yigʉ yigʉja

yu”, mu yija, yiro robo yigu ña mu. Co sita gāna ruyabeto, masa jeyaro Uju ña mu.

<sup>4</sup> Noaju mure güimena mama ña. Ito yicōri noa mure rucubuomena mama. Mu sugutu ña coji ñeñaro yuñabu. Queno mu yirisere ticōri, masa jeyaro mure rucubuoru yirāji, yicā Oveja Macure basaru.

<sup>5</sup> Ito bero ûmacuju Dios ya wi iti janaja ticu yu. Ito yicōri Dios ñ ñari sôa iti janaja ticu yu. <sup>6</sup> Itoju Dios ya wiju jua ãmojeno ángel ñarise rucoru ña budija ticu yu. Yutabuju ueri mani queno botirise sâñacu ña. Ito yicōri ña ya wuñura wiro oro gaye ñiacu. Usi riojocu susacu iti wiro. <sup>7</sup> Ito yija sugujuariaru ñagu tiña macu jua ãmojeno ángel mesare oro turori ñare ñ Isija, ticu yu. Ija masa ña tubujaroca Dios ñ yiroti dajacoacu iti turoriyu. Dios ñami catitñagu. <sup>8</sup> ñ Isirocati Dios ñ ñasarisena, ñ masirisena cuni jea bueri bue dajacoacu Dios ya wi ñja. Iti bueroca ñimuju sâjado manicu. Jua ãmojeno ángel mesa ñarise rucorure masa ña tubujaroca yi rotiquu Dios. Dios ñ rotiado bajiroti ña gajanoabeja ñimuju sâjado manicu Dios ya wiju maji.

## 16

### *Ñarise sâñari turori*

<sup>1</sup> Ito bero oca sêoro Dios ya wiju iti ruyuja tuocu yu. Ado bajiro jua ãmojeno ángel mesare busi ruyucu iti:

—Masa ña tubujatoni mua rucori turori sita joere jio queoya. Iti ña, masa ña ñeñaro yirisere Dios ñ ti terise, yi ruyucu ûmacuju.

<sup>2</sup> Ito yija cajero gagu ángel í racori tero sita joe jio queoquí. Ito bajiro í yirocati guijogu ya ruju bajiro ñna meni rujeorre rucbuocóri í wame wannarre ñna ya rujarire cami joeacu. Buto cuni junirise ñacu iti cami.

<sup>3</sup> Ito bero jaarará ñagu ángel í racori tero riaca jajosaju jio roaquí. Í jio roarocati, rí godo wedicu ide. Godaru rí robo bajirise ñacu iti. Riaca jajosa gana ñarocóti goda jedicoacá.

<sup>4</sup> Ito bero gaji udiará ñagu ángel riacariju ide ûmaburi gojeriju cani jio roaquí. Ito í yirocati rí godo wedicoacu iti riacari. <sup>5</sup> Ángel ide codegu ado bajiro busi ruyuquí:

—Dios, mu ña ñeñaro yilabiciu. Jane mejeju gagu ña mu. Ito yicóri adocáta gagu cani ña mu. Masa ñna ñeñaro yirisere ti junisinicóri rí godo wediroca mu yija, quena ña. <sup>6</sup> Mu ñarre rí budiroca yicá ñna. Ito yicóri mure goti ñisiri masare ito bajiroti yicá ñna. Ito bajiri ñna rí idiroca mu yija, ito bajiroti quena ñare, yi ruyuquí ángel ide coderi masu.

<sup>7</sup> Ito yija bero Diore soe ñisira casaboju oca ruyucu:

—Riti ña. Ito bajiroti bajia. Retoro masigu ña yu Hju Dios mu. Ñimu gaji mure bajiro masigu mami. Queno ti masigu ñari, masa ñna ñeñaro yiadocóti riojo waja senia mu, yire oca ruyucu Diore soe ñisirá casaboju.

<sup>8</sup> Ito bero juariará ñagu ángel ûmacañi joere jio-jeoquí racori terore. Ito bajiro í yirocati í asirisena masare soequí ûmacañi. <sup>9</sup> Ito bajiri buto masare soequí í. Ito bajiro í yibojarocati, ñna ñeñaro yirise jidicábiticá ñna. Ito yicóri Diore cani rucbuobiticá

īna. Ado bajirojua yicā īna. Dios ñarise rēto masigūre b̄ositucā īna.

**10** Ito yija bero co d̄ujamocō ñagū ángel ī r̄ucori tēro guijogu ī rotiri cumuro joe jiojeoquī. Ito ī yirocati guijogu ī rotiri sitare, ito yicōri ī ñarāre c̄uni ñarocōti rātitacoacu. B̄uto juni wisirā īna ya ñemeroriti cuni canam̄ocā īna. **11** Ito bajibojarocati īna ñeñaro yirisere jidicābiticā īna. īna cami cutiroca Dios ī yijare Diore b̄ositucā īna.

**12** Ito yija bero co ãmojeno ñagū ángel ī r̄ucori tēro Éufrates wame cutirisaju jio roaquī. Ito ī yirocati riaca caracoacu, ûmacañi joejea wadiri d̄uja gāna ujarā īna ya surara rāca īna jēa watoni.

**13** Ito yija bero rāmúa udiarā tūja robo bajirāticu yu. Sīgū jino robo bajigu ya riseju budiru ñaquī. Gāji guijogu ya riseju budiru ñaquī. Gāji, “Diore goti īsiri masu ña yu”, yibojagu ya riseju budiru ñaquī. **14** īna rāmúa udiarā ñacā, tiyamani ñosotiana. Adi sita gāna ujarā ñarocōti minijuacōri īna gāmeri tāroca yicā īna. Iti ñaro yiroja masa īna ñeñaro yirse waja jeyaro masigū Dios ī senis̄asari r̄umu. **15** Jesucristo ī godaroto riojua ado bajiro yiyiju ī: “Queno t̄uoñaña m̄ua. ‘Itocō ejagu yiḡu ja yu’, yibicuti, riniri masu ī ejaro bajiro ejagu yiḡu ja yu. No yu ejaroti gayere bocatirā, wanu quenarā yirāji īna. īna ya yutabujuri rāca ñacārā bajiro bajirā yirāji īna. Wasoro macu gājerā riojo bojogu bajiro meje bajirā yirāji īna. Yure bocati yucārā ñari wanu quenarā yirāji ñnama”, yiyiju Cristo ī godaroto riojua. **16** Ujarā minijuacōri īna gāmeri tāriju Armagedón wame cutiriju ñacu Hebreo ocana.

**17** Ito yija bero j̄aga ãmojeno ñagü ángel í rucori tēro ûmacüjü jio batequí. Ito í yirocati ûmacüjü Dios ya wi oca sêoro oca ruyucü. Dios í rotiri cumurojü ado bajiro oca ruyucü:

—Itocõti ña ïja, yire oca ruyucü.

**18** Ito yirocati bujo borea yirise ñacü. Ito bero bujo buñiquí. Ito yicõri guijorise ruyucü. Ito yicõri sita buñto uecu. Adi sita gãna masa ñna ñaroca ueere rëtoro ueca. **19** Iti ueerocati jaja cuto Babilonia wame cutiri cuto üdajüjü bata rügüçü. Ito bajiroti adi macârucüro gaye cutori sita ueerisena ruyuriocõcü. Babilonia gãna ñna ñeñaro yirere masi buñaquí Dios. Ito bajiri ñnare junisinigü ñna ñeñaro yire waja ñna tõbújaroca yiquí Dios. **20** Ito bajiroti ruja yogari cuni, güta yucuri cuni goda jedicoacü. **21** Ito yija bero ûmacüjü gaye ide buña cujiri quedicü. Cuarenta kilos rucurisecö ñacü iti. Iti ñnare quediejarise tõbújacõri buñto ñeñaro Diore buñsitucä masa.

## 17

### *Wedi maso iso tõbújare gaye*

**1** Ito yija jua ãmojeno ñagü ángel rujatêro rucogoru yu tû ejaquí. Ejacõri ado bajiro gotiquí yure:

—Adojua waya. Buñto wedi maso ñeñaro iso tõbújaroti gaye mure ñorocü ya. Iso ñamo riaca jajosa gaye ide joe rujigo. **2** Adi sita gãna ujarã ñeñaro yirã ñari iso râca aje ñacã ñna. Adi sita gânare ñna ñeñaro yitoni uyé ide iocõri ñna ñeñaro yiroca yigo bajiro usirio codecõ iso, yiquí ángel yure.

**3** Yü cãiroyü Espíritu Santo í ñore ado bajiro rëtachü. Sígü ángel yucü manoju yure ãmi waquí. Itojü ejacõri guijogü súagü joe romio iso jesaja ticü yu.

Dios ī ti terise wame wāñacu īre. Jua āmojeno rijogari cātiquī ī. Ito yicōri jua dūjamocō saburi cātiquī ī. <sup>4</sup> Saya iso sāñarise sūa ñirise, ito yicōri būto sūarise cāni ñacu. Iso seyorise jaje gajeoni cāticō iso. Iti ñacu oro, gaje gāta būto waja cātirise, gaje perla wame cātirise. Iso ya āmo oro tēro rūcocō iso. Iti tēroju ñeñaro iso yirise sāñacu. Ñeñaro iso āmua rāca yi ajerise sāñacu iti tēroju. <sup>5</sup> Iso ya rioweca tħo masia mani wame wāñacu. Ado bajiro bajicu iti wame: “Jaja cāto Babilonia wame cātigo ñamo adio. Wedi masa romia jaco ñamo adio. Ito yicōri ñeñarise jeyaro jaco ñamo adio”, yireoni ñacu iso ya rioweca wāñarise. <sup>6</sup> Ito yija, “Adioti ñamo Dios ñarāre sīa rotigo. Jesure jidicāmenare sīa rotigo ñamo. Īnare rí buditoni meċucōri sīa rotigo ñamo adio”, yi ti masicu yu. Itire ti masicōri mano ti ucacu yu.

<sup>7</sup> Ito bajiro yu baji ñaroca ado bajiro gotiquī ángel yure:

—¿Ñere ti ucati mħ? Iso mħ tiro, “Ado bajiro yireoni ñati adi”, mħ yi masitoni mħre goti rētobugħu ya yu. Guijogħu jua āmojeno rijogari cāticōri jua dūjamocō saburi cātigħu isore āmi waja mħ tirħu, “Ado bajiro yireoni ñati adi”, mħ yi masitoni mħre goti rētobugħu ya yu. <sup>8</sup> Guijogħu mħ tirħu iti rħumħajha catiquī maji. Adocātama ruyubeami īja. Ito bajiro bajibojagħi Dios īre ruyuriosaroto riojha sħasabiti gojena joejea mħja wadigħu yigużeji. Ī joejeaja ticōri, īre ti ucarā yirāji masa. Īna ñarā yirāji macār u cūro Dios ī rujeoroto riojha jipaper tuti ucagħu, “Adocō ñama catitħiñarā”, ī yi u cabitiana. Guijogħu iti rħumħ catigorħu, mħcana tħudi ī catija ticōri, ti ucarā yirāji

masa jeyaro.

<sup>9</sup> 'J̄ju yu m̄re gotirise queno m̄ tu masi ãmoja, queno tuoya. Jua ãmojeno rijogari c̄utigu m̄ tiru, ḡta yucuri jua ãmojeno yucuri bajiro bajia iti. Iti yucuri ña, wedi maso iso rujiriju. <sup>10</sup> Gaje ï ya rijogari jua ãmojeno ujarã bajiro bajia. Co d̄ujamocõ ujarã ñabojana goda jedicoama. Ìna bero gagu co ãmojeno ñagã adocâta masare rotigü yami. Ì bero gagu jua ãmojeno ñagã ruyubeami maji. Ija ejacõri masare rotigü yiguñji ì. Ito bajiro yibojaguti yoari ñabicu yiguñji ì. <sup>11</sup> Ìna bero rotigü ñagã yiguñji guijogu s̄uagã iti rumu ñagoru. Ì ñagã yiguñji s̄igã co d̄ujamocõ ñarã godabojaguti m̄ucana tudi catiru. Ì tudi catija bero ire ruyuriosagu yiguñji Dios ïja.

<sup>12</sup> Jua d̄ujamocõ saburi m̄ tire, jua d̄ujamocõ ñarã ujarã bajiro bajia iti. Masare rotisuboeama ñina maji. Ija guijogu s̄uagã râca rotirã yirâji ñina. Ito bajibojarocati yoari mejeti rotirã yirâji ñina. <sup>13</sup> Ìna jua d̄ujamocõ ujarã ñabojarâti s̄igûre bajiroti tuoñarã ñarã yirâji ñina. Ito bajiri guijogu s̄uagûre rotiri masu cûrã yirâji ñina. <sup>14</sup> S̄igûre bajiro tuoñacõri Oveja Macu râca gâmeri târã yirâji ñina. Ito bajibojarocati ïuju ñinare rëtocûgã yiguñji. Gâjerã ñasarã rëtoro ñasagu ñami ì. Ito yicõri gâjerã ujarã uju rëtoro ñasagu ñami ì. Ì râca gâna Dios ì beseana ñama ñina. Ito yicõri ire tuorñu jidicâmena ñama ñina. Ito bajiri ñina Ùju Oveja Macu râca gâjerâre rëtocûrã yirâji ñina, yiquñ ángel yure.

<sup>15</sup> Ito yija gaje ado bajiro gotiquñ ángel yure:

—Riaca jajosa joe wedi maso iso rujirise m̄ tija, masati ña iti. Co cuto rayabeto gâna, co masa butu rayabeto gâna, co oca rayabeto bûsirã, ito yicõri

co sita r̄ayabeto gāna ñama ña m̄a tirise. <sup>16</sup> Jua d̄ujamocō unctionā guijogu sūagū rāca m̄a tiana, wedi masore ti tudirā yirāji ña. Saya manoti sīgōti isore wagojā yirāji ña. Ito yicōri tudi iso ya rujare barā yirāji ña. Ito yicōri iso ya gōarire jeana soe ruyuri-orā yirāji ña. <sup>17</sup> Í amorise rētatoní, “Ado bajiro yiana mani”, yi ña t̄oñaroca yigu yiguñji Dios. Sīgūre bajiro t̄oñacōri guijogu sūagūre unction cūrā yirāji ña. Ito bajiro ña yija Dios í amoro bajiroti rētarō yiroja. <sup>18</sup> Wedi maso m̄a tiro, cuto jaja cuto robo bajiro bajia iti. Iti cuto gagu unction gaje cutori gāna unction roti ñagū yiguñji í, yiquñ ángel yure yu cāiroju.

## 18

### *Babilonia cuto gānare gājerā ña rētocūre gaye*

<sup>1</sup> Ito yija bero ūmacañuna gāji ángel í ruji wadijatica yu mucana. Buto roti masigū ñaquí í. Buto yogu í ñajare adi sita busu jedicoacu. <sup>2</sup> Oca sēoro ado bajiro awasáquí í:

—Jaja cuto, Babilonia wame cūtiri cuto ñabojara cuto ñeñacoaju íja. Iti cuto gāna masa goda jedicoama ña. Rāmúa cuto ña íja. Ito yicōri masa ña busigore, wujo cūtiri cuto ña íja. Wutirā buorise barā ña ñaro ña íja. <sup>3</sup> Ado robojua bajia: Babilonia cuto gāna bujo ñeñaro ña yirise ticōri, ñeñaro yicā gājerā cāni. Ito yicōri adi sita gāna unction Babilonia cuto gāna wedi masa romia rāca ñeñaro yicā ña. Babilonia cuto gāna bujo ña gajeoni ámojare ñare gajeoni ñicōri queno bujacā gaje cutori gāna. Ñeñaro t̄oñarā ñari ito bajiro rití ñeñarise yicā Babilonia cuto gāna. Ito bajiro ña bajija ticōri, ñare ruyuriogu yiguñji Dios, yiquñ ángel yure yu cāiroju.

**4** Ito yija macana ūmacāju oca ruyucu yare. Ado bajiro goti ruyucu iti:

—Iti cutore budigoya yu ñarā mua. Iti cuto gāna rāca ñabesa. Ito yicōri ña rāca ñeñaro yibesa. ña rāca ñeñaro mua yija, ña tōbujado robo bajiro ñeñaro tōbujarā yirāji mua cuni. **5** Iti cuto gāna jaje ñeñaro yicā. ña ñeñaro yirise mio cūaja, macārucroju tuacoaroja. ña ñeñaro yirisere tuo bujacoami Dios. Ito bajiri iti waja ña tōbujaroca yigu yiguñji ñ. **6** Gājerāre ñeñaro ña yire waja, buto busa ñeñaro tōbujajaro ña cuni. ña ñeñaro yire waja juajiricō ñare waja senijaro Dios. Gājerāre tōbujaroca ña yire rētoro tōbujajaro ña. **7** Iti cuto gāna jaje gajeoni ctirā ñama ña. Dise rayabeto ña ñare. “Ujarā ña mani”, yibojama ña. “Ñejua tōbujamenaji mani”, yibojama ña. “Manuju godagoana bajiro bajirā meje ña mani. Queno ñacā mani”, yibojama ña. Gājerāre tōbujaroca ña yiado bajiroti tōbujarā yirāji ña cuni. **8** Ito bajiri yoari mejeti ñarise ña tōbujaroca yigu yiguñji Dios. Babilonia gāna coriarā ñarisena godarā yirāji. Gājerā ñiona godarā yirāji. Gājerā jeana soe ecorā yirāji. Gājerā buto bojori bujarā yirāji. Rētoro masigu ñari ito bajiro ña tōbujaroca yigu yiguñji Dios, mani Uju. ña ñeñaro yirise waja iti cutore soe jeogu yiguñji Dios, yire oca ruyucu yare, yu cāiroju.

**9** Iti cuto bueja ticōri, adi sita gāna ujarā buto otirā yirāji ña. Ito yicōri buto bojori bujarā yirāji ña. ña ñarā yirāji ña rāca buto ñeñaro yi wanuana. **10** ña rāca tōbujā ãmomena sōjuti tujarā yirāji ña, itire güirā. Ado bajiro yirā yirāji ña:

—Aba, jaja c̄ato, ñabojara c̄ato ua godacoaj̄a ūja. Gaje c̄atori rētoro ñasari c̄ato ñabojac̄a iti c̄ato. Adocātama ruyubea ūja. Iti c̄ato gāna ñeñaro ña yirise waja yoari mejeti godacoaj̄a iti c̄ato, yirā yirāji adi sita gāna ujarā, yi ruyuquī Dios ñaro gaḡa yu cāiroj̄a.

<sup>11</sup> Adi sita gāna gajeoni ūsiri masa c̄uni iti c̄ato uaja ticōri, b̄uto otirā yirāji ña. Ito yicōri bojori b̄ujarā yirāji ña. “Ñimu mani gajeoni āmi warise boca āmiḡa mami”, yirona b̄ujatomena yirāji ña. <sup>12</sup> ña ūsi ñamobojare adocō jaje tujaro yiroja: oro gaye, plata gaye, ḡata b̄uto waja c̄utirise, perla gaye, saya b̄uto waja c̄utirise, cosa gosirise, cosa sūa ñirise, cosa b̄uto sūarise c̄uni, ito yicōri yuc̄a queno suti quenarise gaye, marfil wame c̄utirisena ña menire gaye, yuc̄a queno waja c̄utirise, come bronce wame c̄utirise, comena ña menire gaye, itocō jaje tujaro yiroja ña ūsi ñamobojare. <sup>13</sup> Gaje ña ūsi ñamobojare adocō ñaro yiroja: canela wame c̄utirise baja suti quenarise, bia moa, ēo ḡuje soeja suti quenarise, mirra wame c̄utirise, gaje suti quenarise, úyé ide, úye roa bare, trigo ajeri, trigo ajeri ña abore c̄uni, ta wech̄a, oveja, cabarua, tunuricorori, ito yicōri ña josare c̄uni ūsi ñamobojarā yirāji ña. Ito bajibojarocati ñimujua ña ya gajeoni boca āmiḡa manija, bojori b̄ujarā yirāji ña. <sup>14</sup> Babilonia c̄ato gāna ñabojanare t̄uołarā, ado bajiro yirā yirāji ña:

—Babilonia gāna ñabojana jeyaro gajeoni ña wanabojacati ua jedicoaj̄a ūja. B̄uto waja c̄utirise, b̄uto seyorise ña r̄ucobojare c̄uni ua jedicoaj̄a. Ito bajiri m̄ucana t̄udi goabetoja iti, yirā yirāji gajeoni ūsi ucuri masa.

**15** Ìna ñarā yirāji Babilonia gāna ñabojanare gajeoni ñsicōri jairo niyeru bujana. Ito bajiri iti cuto uaja ticōri, otirā yirāji ìna. Ito yicōri bojori bujarā yirāji ìna. Sōjū ti rūgōrā yirāji ìna, ìna rāca tōbujā ãmomena. **16** Ito ti rūgōcōri ado bajiro yirā yirāji ìna:

—Aba, bujato bajia Babilonia jaja cuto ñabojara cuto. Iti rūmujū romio seyogo robo bajiro ñabojacu iti cuto. Saya quenarise sāñagō, sūa ñirise, sūarise cuni sāñagō robo bajiro ñabojacu iti cuto. Oro gaye, gūta waja cūtirise, perla wame cūtirise gajeoni cūtigo robo bajiro ñabojacu iti cuto maji. **17** Ito bajibojarocati yoari mejeti iti cuto gaye rāca gajeoni ua godacoajū ïja, yirā yirāji gajeoni ñsi ucuri masa.

Cuma buchua ujarā, weaturi masa, moari masa, wa ucuri masa cuni sōjū tujacōri, ti jayarā yirāji ìna. **18** Iti cuto uare, iti bueja ticōri, ado bajiro awasārā yirāji ìna:

—Iti cuto robo bajiro gaje cuto quenari cuto manicu, yi awasārā yirāji ìna.

**19** Buto bojori bujacōri ìna ya rijoga joe sita rūna jeorā yirāji ìna. Ito yicōri awasā otirā yirāji ìna:

—Aba, bujato bajia Babilonia ñabojara cuto. Jaja cuto ñabojacu iti cuto. Mani cumari cūtirā ñinare gajeoni ñsicōri niyeru jaje bujabojacu mani. Yoari mejeti iti cuto ua jedicoajū, yirā yirāji cumari ujarā, yi ruyuquī ángel yu cāiroju.

**20** Gaje ado bajiro yi ruyuquī ï:

—Iti cuto uaja ticōri, wanuña ûmacujū ñarā mua. Mua ï oca gotitoni Cristo ï cūana, Diore goti ñisiri masa mua cuni, ito yicōri mua Dios ñarā ñarocōti wanuña mua. Iti cuto gāna mua tōbujaroca yicā ìna.

Ito bajiri iti waja adocāta tōbhjama ūna cāni. ūna cātore ruyurioquī Dios. Ito bajiri wanuña mua, yi ruyuquī ángel yu cāiroju.

<sup>21</sup> Ito yija sīgū ángel sēogū ticu yu. Gūtagā jajoca ū āmi muo rūgōja ticu yu. Wāñiara gūtagācō jajoca ūnacu itiga. Itigare āmicōri, riaca jajosaju cōa roaquī ū. Ito yicōri ado bajiro yiquī ū:

—Gūtagāre yu cōaro bajiroti, Babilonia cātore cōa roa ruyuriogu yiguīji Dios. Ito bajiri jaja cāto ūnabojara cātore mācana tādi juaji timena yirāji masa. <sup>22</sup> Iti cāto gūdareco arpa wame cātirise basa mācana tādi juaji ruyubeto yiroja. Seru basa, trompeta basa cāni mācana tādi juaji ruyubeto yiroja iti cāto gaye. Iti cāto moari masa ūnagoana mācana tādi moamena yirāji ūna. Wāñiara gūta gaye ūna moaja, juaji ruyubeto yiroja. <sup>23</sup> Iti cāto gaye jeobusuora tuturi ūnabojare tādi yobeto yiroja. Ito yicōri āmo siare basa ūna menija, tāoyamano yiroja. Iti cāto gāna gajeoni ūsiri masa gājerā rētoro ūnasarā ūnabojacā. Iti cāto gāna masa jeyarore, “Māare rojabe gua”, yi ruocā ūna, yiquī gūtagā jajoca cōa roagu, yu cāiroju.

<sup>24</sup> Iti cāto gāna Diore goti ūsiri masare sīañi ūna. Ito yicōri ū ūnarāre cāni sīañi ūna. ūna ūnāñi, “Diore tāorūnarāre sīañia”, yiana. Ito bajiro ūna sīa rotijare buato seti ū ūnare.

## 19

<sup>1</sup> Ito yija bero jājarā ūmacūju oca sēoro ūna būsija tāocu yu. Ado bajiro yi ruyucā ūna:  
Aleluya, Diore rūcābūoto mani, yi ruyucā ūna. Dios  
mani Uju, ū ūnami manire masoru. ū ūnami  
rētoro ūnasagu, ito yicōri rētoro masigū.

**2** Masa ñeñaro yirise waja ñ senija, riojo ñna yiado bajiroti seniam i. Wedi maso ñabojarore ruyurioqu i. Adi sita gânare ñna ñeñaro yitoni usirioro yi codecō iso. Ito yicōri Diore moa ñsiri masare sñacō iso. Ito bajiro iso yija ticōri, iti waja isore ruyurioqu i, yi bñsi ruyucā ñna ûmacñj.

**3** Mñcana tudi ado bajiro bñsi ruyucā ñna:

—Aleluya, Diore rñcabñoto mani, yi ruyucā ñna. Babilonia cñto ñare bueri mñja jedibeto yiroja, yi ruyucā ñna.

**4** Ito bajiro ñna yirocati uj ya cumuro Dios i rujiro riojo rijomunigâna ñini rñjñcā veinticuatro ñarâ bñcarâ. Ito yicōri jñariarâ tñlaña mana cñni ito bajiroti rijomunigâna ñini rñjñcā ñna. Diore rñcabñorâ ado bajiro yicâ ñna:

—Ito bajiroti ñajaro. Aleluya, Diore rñcabñoto mani, yi ruyucā ñna.

**5** Ito yija bero uj ya cumuroj oca ruyuc: Mani Uj Diore rñcabñoto mani. Mña Diore moa ñsirâ ñre rñcabñoya. Mña ñasarâ, ñasamena cñni Diore güirâ rñcabñoya mñ, yi ruyuc uj ya cumuroj.

### *Oveja Macñ robo bajigñre ñna basa jeore gaye*

**6** Ito yija bero jñjarâ ñna bñsiro robo bajiro ruyuc. Ito yicōri riacari ûmayuro robo bajiro ruyuc. Ito yicōri bñjo ñ bñsirise robo bajiro ruyuc. Ado bajiro ruyuc iti:

Rñtoro masigñ ñami mani Uj Dios. Ñimñ gñji i rñtoro masigñ mami. Mani Uj ñarocñ ñacñmi ñja. Aleluya, ñre rñcabñoto mani ñja.

**7** Oveja Mach ī āmo siaroti rum ejacoajh īja. Ito bajiri wancōri wanh quenato mani, ñasagu ī ñajare. īre rucubuoto mani. ī manojo ñaroco ña yucāmo iso.

**8** Saya ueri mani botirise iso sāñaroca yiquī Dios isore, yi ruyuch oca, yh cāirojh.

Iso ya saya ueri mani yh tire, “Queno yirā ñama Dios ñarā”, yireoni ña iti.

**9** Ito yija ángel ado bajiro yhre rotiquī:

—Mure yh gotirise ucaya: “No Oveja Mach āmo siare basa goti ecoana wanhrā yirāji ña”, yi ucaya mh, yiquī ángel yhre.

—Iti yh busirise, Dios oca riojo ñasarise ña iti, yiquī ángel yhre.

**10** Ito ī yijare, īre rucubuogh ī riojo rijomunigāna ñini rujuc yh. Ito bajiro yh yijare ado bajiro gotiquī ī yhre:

—Ito bajiro yibesa. Mure bajiroti Diore moa īsigh ña yh c*u*ni. Mh rāca gāna Jesūs oca riojo ñasarise thoruñu jidicāmena bajiro bajigu ña yh c*u*ni. Ito bajiri yhre rucubuobesa. Diore mh rucubuoja quena, yiquī ángel yhre.

Oca riojo ñasarise Jesūs gotire iti ña jane mejejh Diore goti ñsiri masa ña goti yure.

### *Cabaru botigu joejesagh gaye oca*

**11** Ito yija bero ūmacājh iti janaja tich yh. Iti janaroca cabaru botigu ī goaja tich yh. Sīgh ī joe jesaquī. Ado bajiro wame c*u*tiquī ī, “Yiro Robo Yigu, Riojo Gotigu”, wame c*u*tiquī ī. Masa ña ñeñaro yirise waja ī senija ña yiado bajiroti senigh ñaquiī ī. ī wajanare ña tōbujaroca ī yi āmoja, ña yiado bajiroti ña tōbujaroca yigu ñaquiī ī. **12** ī ya

cajea jea ñjärise robo bajiro yocu. Í ya rijogaju jaje come bedori jesaguí í. Í ya rioweca wame ñacu. Í sígäti masiquí iti wamere. <sup>13</sup> Rína ñioado yutabuju sâñaquí í. Dios oca goti rëtobugu wame, wame cütiquí í. <sup>14</sup> Úmacüju gäna surara í räca gäna íre suyacä. Yutabuju ueri mani botirise sâñacä ñina. Ito yicöri cabarua botirä joe jesacä ñina. <sup>15</sup> Rína ñioado sâñagüre í ya riseju sarera jää budicu, buito odiri jää. Iti jää ñacu íre tñoräñamenare ñina tõbujaroca í yiroti jää. Dios í cüru ñari sëoro roti masigü yiguíji í. Masa ñina ñeñaro yirise waja senigü, sígü uyé ide ämogü í moa abojioro robo bajiro yigua yiguíji í. Masa ñina ñeñaro yirisere ti tecöri ñina tõbujaroca yirocure sarera jää riseju budigüre cügü yiguíji Dios. Dios ñami rëtoro masigü. Ñimüjuha gäji í robo masigü maquíji. <sup>16</sup> Í ya riseju sarera jää budigü ado bajiro wame cütiquí í. Í ya yutabujare ito yicöri í ya sagaroju cüni ado bajiro wame wâñaquí: “Áni ñami ñari masa rëtoro ñasagu. Áni ñami ujarä uju rëtoro ñasagu”, yire wame wâñacu íre.

<sup>17</sup> Ito yija bero sígü ángel úmacañi joe í rügöja ticu yu. Yuca úmacüju wütiräre ado bajiro oca sëoro busi ruyuquí í:

—Minijuacöri, barä waya múa. Sësari rümu Dios í masare sianare barä waya. <sup>18</sup> Ujarä, surara ujarä, umúa sëorä, cabarua, ñina joe jesaräre cüni queno ñina ämorö ñiaräre, gäjeräre moa ïsirä, ñasarä, ñasamenare cüni ñina ya rire barä yiräji múa, yi ruyuquí ángel yu cäiroju.

<sup>19</sup> Ito yija bero guijogu süagü, adi sita ujarä ñina surara räca ñina minijuaja ticu yu. Cabaru joe jesagu í ya surara räca gämeri târona minijuacä

ĩna. <sup>20</sup> Guijogu sūagu rāca gāmeri tācōri ĩre tubiaquī cabaru joe jesaguua. “Yu ña Diore goti ĩsiri masu”, yibojagure cāni tubiaquī ĩ. Ì ñaquī guijogu sūagu tiro riojo tiyamani yicacu. Tiyamani ̄ocōri masare ruoquī ĩ. Ì ruorisere tuorunacōri guijogu wame wō roticā ̄na. Ito yicōri gājīcu ruju robo bajiro ̄na meni rujeorure rucabuocā ̄na. Guijogu sūagure, ito yicōri, “Diore goti ̄siri masu ña yu”, yibojagure cani ̄na catirocati itajura jeame ̄juritaju ̄nare cōa roaquī cabaru joe jesaguu. Azufre wame cutirisena buuto ̄jucu iti jeame. <sup>21</sup> Ito yicōri gājerāreama cabaru joe jesaguu ̄ya riseju sarera jāi budiri jāina ̄nare s̄iaquī ĩ. Ito bajiri yuca ̄na ya rire ̄na ̄moro bajiroti queno ba yajicā ̄na.

## 20

### *Mil ̄nari rodori gaye*

<sup>1</sup> Ito bajija bero ado bajiro bajicu gaje yu cāja. S̄igu ángel ̄macujuna ̄ruji wadija ticu yu. S̄usabiti goje soje janado, ito yicōri come ma rucocōri ̄ruji wadija ticu yu. <sup>2</sup> Ruji ejacōri jino robo bajigure ̄niaquī ĩ. Ì ñaquī jane mejeju jino godo wediru. Ito yicōri iti ̄naquī rumua ̄juu Satanás wame cutiguu. Jino robo bajigure ̄niacōri come mana ̄re siaquī ángel. <sup>3</sup> S̄usabiti gojeju ̄re cōa sāquī ĩ. Itoju mil rodoricō ̄re cūquī ĩ. Masare ruobe yirocu, ito bajiro bia rojoquī ĩ. Ito yicōri, gājerā janame yirocu, iti goje biadore wame wōquī ̄. Mil rodori iti jedija bero ̄re bucōagu yiguuji jabeto.

<sup>4</sup> Ito yija bero ̄juu ya cumurori ticu yu. Masa ̄na ̄neñaro yirise cōiacōri waja senirona rujicā iti cumuroriju. Iti masa cūñi Dios ̄nare. ̄muma jata

ecoana ya usi ticu yu. Dios ocare ñna riasojare, Jesure ñna jidicabejar e ñmumma jata ecoana ñaca ñna. Guijogre rucuboana meje ñaca ñna. Í ya ruju robo bajiro meni rujeorre rucuboana meje ñaca ñna. Ito yicori í wame ñna ya rioweca ñna ya ñamori cani wo ecoana meje ñaca ñna. Ñna tudi catija ticu yu. Ito yicori mil rodorico Cristo raca roti ñaca ñna. <sup>5</sup> Ñna ñaca Cristo ñara sa ecoana cajero tudi catishoana. Gajerama godana mil rodori iti jediroto rioju tudi catibitica ñna maji. <sup>6</sup> Ñna cajero mucana tudi catiana buto wanu quenara yiraji. Diore queno cadira ñara yiraji ñna. Mucana tudi juaji godamena yiraji ñna. Jeame ujuro ñnare coabicu yiguji Dios. Paia robo bajiro Diore moa ñisira yiraji ñna. Cristore cani ito bajiroti yira yiraji ñna. Ito bajiri mil rodorico Cristo raca roti ñara yiraji ñna.

### *Ramá ujure ñna bucoare gaye*

<sup>7</sup> Mil rodori iti jedija bero ramá uju Satanás bucoa ecogu yiguji. <sup>8</sup> Íre ñna bucoaja bero masa jeyarore ruo ucugu yiguji í. Gog wame cutiri cuto ganare, ito yicori Magog wame cutiri cuto ganare cani ruogu yiguji í. Í ruorisere tuocori minijuara yiraji ñna, gameri tarona. Jájara ñara yiraji ñna. Ja sita coijaja jedibiti robo bajiro ñara yiraji ñna. <sup>9</sup> Masare slarona adi sitajre batara yiraji ñna. Dios ñarare gani biara yiraji ñna. Ito yicori cuto Dios í mairi ctore gani biara yiraji ñna. Ito bajiro ñna yibojarocati ûmacejuna ñnare jea coagu yiguji Dios. Ito yicori ñajediro soe jeocogu yiguji ñnare. <sup>10</sup> Ito yija bero ramá ñnare ruorre itajura jeame ujuritaju Íre coa roagu yiguji Dios. Azufre wame cutirisena ujurita

ñaro yiroja itira. Itira ñaroja guijogu süagüre, ito yicöri, “Diore goti ïsiri masu ña yu”, yibojagüre Dios ï cöarada. Itoju ãmua, ñami cüni töbujatünarä yiräji ïna.

### *Masa ïna ñeñaro yirise waja Dios ï senisüsare gaye*

**11** Ito yija bero uju ya cumuro botiri cumuro ticu yu. Ito yicöri iti cumuroju rujigüre ticu yu. Yu tiro riojo adi sita, macärücäro cüni godacoacu. Ito yicöri tüdi joejeabitü. **12** Godana Dios riojo ïna rägöja ticu yu. Ñasarä, ñasamena cüni ñacä ïna. Ito ïna rägöroca papera tutiri janaquü Dios. Iti papera tutiriju masa jeyaro ïna yigore wäñacu iti tutiriju. Ito bajiri itire ticöri godana ïna yiado bajiroti ïnare besequü Dios. Ito yija gaje tuti papera tuti janaquü Dios. “Adocö ñama yu räca ñatüñarona”, yire gaye wame wäñacu iti tutiju. **13** Riaca jajosaju godabojana mäcana tüdi mäjacoacä ïna. Ito yicöri godana sita wato ñabojana tüdi mäjacoacä ïna. Ito yicöri ïna ñarocöreti ïna yiado bajiroti besequü Dios. **14** Ito yija bero masa cöcöri ïna godarise, ito yicöri godana ïna ñaroju cüni iti ñarisere ãmicöri jea ûjüritaju itire cöra roaquü Dios. Itira jeame ûjürita ña godasarada. **15** “Adocö ñama yu räca ñatüñarona”, yire gaye ï ya tutiju wäñamenare besecöri ïna ñarocöreti jea ûjüritaju cöra roaquü Dios.

## 21

### *Macärücäro mamaro ñare gaye*

**1** Ito yija bero macärücäro mame, sita mame iti ñaja ticu yu. Dios ï wasoare ñari seyocu iti. Macärücäro bücäro ñasübojacati, sita

ñasubojojacati cuni godacoacʉ īja. Ito yicōri riaca bʉcʉyari manicʉ. <sup>2</sup> Ito yija bero yʉ Juan, ñejua ñeñarise mani cʉto mame Jerusalén wame cʉtiri cʉto iti ruji ejaja ticʉ yʉ. Dios ī ñarojʉna ruji wadicʉ iti cʉto. Iti cʉto queno quenora cʉto ñacʉ. Romio ãamo siaroco saya sãña yucādo robo bajiro seyori cʉto ñacʉ iti cʉto. Iti cʉtore queno yucāquī Dios, ī ñarā īna ñatoni. <sup>3</sup> Ito yija yʉ cāirojʉ ûmacūjʉ oca sēoro ruyucʉ:

—Tiya. Adocāta masa rāca ñami Dios. Masa rāca ñagū ī ñajare ī ñarā ñarā yirāji īna. Masa rāca ñacōri īna ɻjhʉ ñagū yiguñji ī. <sup>4</sup> īna ya yago idere wejacāgū yiguñji Dios. Ito bajiri wanʉ quenatñarā yirāji īna. Ito bajiri godamena yirāji masa īja. Ito yicōri otimena yirāji īna. Bojori bʉjamena yirāji īna. Junirise mano yiroja ñare. Iti rʉmʉ bajigore iti rēta jedijare ito bajiro bajirā yirāji īna, yire oca ruyucʉ ûmacūjʉ.

<sup>5</sup> Ito yija ʉjhʉ ya cumuro rujigʉ ado bajiro yi ruyuquī ī:

—Ñajediro bʉcʉ ñabojare mame riti wasoacʉ yʉ, yi ruyuquī ī.

Ito bajiro yicōri ado bajiro gaje gotiquī yʉre:

—Mʉre yʉ gotirise ucaya. Yʉ mʉre gotirise riojo gotire ña. “Ito bajiro bajiro yiroja”, yi masigʉ yigʉja mu, itire tuocōri. Ito bajiri itire ucaya, yi gotiquī yʉre.

<sup>6</sup> Bero mʉcana ado bajiro yiquī yʉre:

—Itocōti ña. Ñacā īja. Yʉna sʉoriti jeyaro ñasuboyija. Ito yicōri yʉna sʉoriti jeyaro ñasusaro yiroja. A wame ñasuborise, ito yicōri Z wame ñasusarise robo bajiro bajigʉ ña yʉ. Yʉ ña ñajedirore

rujeoru. No yure ide idi ãmorã ñina senija, ûmaburi goje gaye catitõnare gaye ïnare iogu yiguja yu. Waja manoti iogu yiguja yu. <sup>7</sup> No ñina ñeñaro yirise jidicãrã ñina ñama rãmua ujure rãtocûrã. Ito bajiro ñina yijare quenarise ïnare ïsigu yiguja yu. Ñina Ùju ñagu yiguja yu. Ito yicõri yu rïajua ñarã yirâji ñina. <sup>8</sup> Gâjerã yure tuoñnumenareama jea ûjuritaju azufre wame cutirisena ûjuritaju ïnare cõagu yiguja yu. “Jesure yu cudija ticõri, yure ti tudirã yirâji gâjerã”, yi tuoña güirãre cuni jea ûjuritaju cõagu yiguja yu. Ñeñaro yirã, suari masa, romia ruca ajeri masa, gâjerãre rojarã, ñina meni rujeorure rãcubuorã, ito yicõri socari masa ñarocõreti jea ûjuritaju ïnare cõagu yiguja yu. Itira azufre wame cutirisena ûjuha itira. Itiraju ña godasarada, yiquiu uju ya cumuro rujigu, yu cairoju.

### *Mama cuto Jerusalén wame cutiri cuto*

<sup>9</sup> Ito yija bero ángel sigu wadicõri yu tu eja rujuquu. Í ñaquí jua ãmojeno ñagu masa ñina tobujatoni ñarise tero rucogoru. Ado bajiro yure gotiquí Í:

—Ado waya. Oveja Macu manojo ñarocore mure ñorocu ya yu, yiquiu ángel yure.

<sup>10</sup> Yu cairoju Espíritu Santo yure ito bajiro Í yija, ado bajiro retacu iti. Guta yucuri curise ûmacuju yure ãmi waquiu ángel. Ito yure ãmi ejacõri ñeñarise mani cuto, Jerusalén wame cutiri cuto yure ïoquiu Í. Dios ñarojuna ruji wadira cuto ñacu iti cuto. <sup>11</sup> Dios Í yorisena busucu iti cuto. Guta buto waja cutirise robo bajiro busucu iti cuto. Jaspe wame cutirise guta õoro queno ide totiaro robo bajiro busucu iti cuto. <sup>12</sup> Iti cuto tanima ñina sabiara cuní ûmari

cuní ña gāni biacu. Iti bedo jua gubojeno sojeri, sojeri ceticu. Co soje ruyabeto ángel sīgū rūgōqu. Israel gāna jua gubojeno buturi gāna wame wāñacu iti sojeriju. <sup>13</sup> Úmacañi í joejea wadiri dñja udia soje, í quedí sāja warojua udia soje, warubujua udia soje, gaje dñja warubujua udia soje ñacu iti sojeri. <sup>14</sup> Iti cuní sabia rújaraju roca jua gubojeno gāta cū gāni biañi ña. Iti gātagāriju Oveja Macu í oca goti ucutoni í cūana wame wāñacu.

<sup>15</sup> Ángel yu rāca būsicacu cuto cōñarotigü orona ña meniragü rucoqu. Sojeri cuni, ña sagāni biare cuníre cuni í cōñarotigü ñacu itigu. <sup>16</sup> Í cōñaja iti cuto eyarise, iti cuto ûmarise, iti cuto yoarise corocó ñacu. Í cōñaja dos mil doscientos kilómetrocó ñacu yoarise, eyarise, ûmarise cuni. <sup>17</sup> ña sabiare ángel í cōñaja sesenta y cinco metros ûmarise ñacu. Masa ña cōñaro bajiroti cōñaquí ángel cuni.

<sup>18</sup> Jaspe wame cétirise gātagārina iti catore sabiañi ña. Orona iti catore meniñi ña. Ueri mani ñacóri éoro ueri mano robo bajiro ruyucu iti cuto. <sup>19</sup> ña sabiara cuní roca jua gubojeno gāta ñarisejare, gāta buto waja cétirise itigariju wāñacu. Cajero gaga jaspe wame cétirise wāñacu. Bero gaga zafiro wame cétirise wāñacu. Bero gaga ágata wame cétirise wāñacu. Bero gaga esmeralda wame cétirise wāñacu. <sup>20</sup> Bero gaga ónice wame cétirise wāñacu. Bero gaga cornalina wame cétirise wāñacu. Bero gaga crisólito wame cétirise wāñacu. Bero gaga berilo wame cétirise wāñacu. Bero gaga topacio wame cétirise wāñacu. Bero gaga crisoprasa wame cétirise wāñacu. Bero gaga jacinto wame cétirise wāñacu. Susarica jua

gabojeno ñarica amatista wame c̄atirise wāñacu. **21** Jua gabojeno sojeri perla wame c̄atirisena meniñi ñina. Co soje r̄ayabeto coga perlanati iti sojerire meniñi ñina. Iti c̄ato gudareco ñasarima ñina menira ma orona meniñi ñina. Ëoro ide totiaro robo bajiro ruyucu iti.

**22** Dios ya wi ti b̄yabiticu yu iti c̄atore. Cojua r̄ayabeto mani Uju Diore r̄acabuocā masa. Rētoro masigū ñajare cojua r̄ayabeto ñre r̄acabuocā ñina. Oveja Macu c̄ani ito bajiroti r̄acabuocā masa. Ito bajiri cojua r̄ayabeto ñnare r̄acabuorā ñari ñina r̄acabuoroti wire menibisí ñina. **23** Úmacañi ñasirise, ñami gagu ñ busurise c̄ani ãmobeña iti c̄ato. Dios ñ yorisenati busua iti c̄ato. Ito yicōri Oveja Macu ñ yorisenati busua iti c̄ato. Ito bajiri úmacañi ñasirise, ñami gagu ñ busurise c̄ani ãmobeña iti c̄ato. **24** Dios ñ masoana ñ busurisena iti c̄atoju wa ucurā yirāji ñina. Adi sita gāna ajarā ñina r̄acorise ñasarise ãmi wadicōri Diore ñsirā yirāji ñina ñre r̄acabuorā. **25** Ùmua soje biaya mano yiroja iti c̄atoju. Iti c̄atoju ñami mano yiroja. Ito bajiri biaya mano yiroja iti c̄ato. **26** Co sita gāna r̄ayabeto ñina r̄acorise ñasarise ãmi wadicōri Diore ñsirā yirāji ñina ñre r̄acabuorā. **27** Ñeñarise r̄aca sājamena yirāji iti c̄atore. Ñeñaro yirā, ruore oca gotirā c̄ani sājamena yirāji iti c̄atore. Oveja Macu ñ ya papera tutiju wame wāñarā ritu sājarā yirāji iti c̄atore. Iti papera tuti, “Adocō ñama yu r̄aca ñatñarona”, yire papera wāñacu iti tutiju.

## 22

**1** Ito yija ángel riaca ueri maniña ñoquñ yure. Itiya ide catitñare gaye ñacu. Ide ruyurisa ñacu itiya. Uju ya cumuro Dios ñ rujiri cumuroju, ito

yicōri Oveja Macu ñ rujiri cumuroju jode caticu itiya riaca. <sup>2</sup> Iti cato gudareco ñari ma gudarecore ñacu itiya riaca. Riaca jua daja tunima catifñare gaye rica catiri yucari ñacu. Sigu ûmacañi ruyabeto rica catisoticu iti yucari. Ito bajiri co rodo jua gubojenojiri rica caticu iti yucari. Iti jurina masa ña aco yiroti ñacu. <sup>3</sup> Itoju ñeñarise manoja. Iti catoju uju ya cumuro Dios ñ rujiri cumuro ñaroja. Ito yicōri Oveja Macu ya cumuro cuni ñaroja. ïnare moa ïsiri masa ïnare rucubotïñasotira yiraji. Itoju ñeñarise manoja. <sup>4</sup> Diore ti canamora yiraji ña. Ito yicōri Dios wame ña ya rioweca wâñaro yiroja ïnare. <sup>5</sup> Itoju ñami mano yiroja. Iti cato ñara slabusuore gaye ãmomema yiraji. Mani Uju Dios ñ yorisena busu ñaro yiroja iti ctore. Ito bajiri ûmacañi asirise ãmomema yiraji ña. Ito yicōri Dios raca rotitñara yiraji ña.

### *Jesucristo ñ ejaroto yoabea ïja, yire gaye*

<sup>6</sup> Ito yija bero ado bajiro gotiquu ángel yure:

—Jeyaro mu cairoju mu tigore, mu tuogore cuni ritu ña. Ito bajiri, “Riti bajiro yiroja iti”, mu yi masija quena. Mani Uju Dios ñ ñami ïre goti ïsiri masare ña busi masiroca yigu. Íti ñami yure coaru. “Ado bajiro retaro yiroja”, ïre moa ïsiri masa ña yi masitonu, yure coauu Dios, yiquu ángel yu cairoju.

<sup>7</sup> Gaje ado bajiro gotiquu ángel yure:

—Tuoya, ado bajiro gotiami Jesús: “Yoari mejeti tudi ejagu yiguja yu”, yi gotiami Jesús. Ito bajiri, no adi papera tuti Dios ñ ucare tuoranura wanu quenara yiraji ña, yiquu ángel yure.

**8** Yu Juan itire ticōri, itire tuocōri yu ucare ña. Itire ticōri, itire tuocōri ángel yure ūocacu riojo rijo-munigāna ñini rūjūcu yu. **9** Ito bajiro yu yijare, ado bajiro yiquí ï yure:

—Yibesa itire. Mu robo bajiroti Diore moa ūsigu ña yu cuni. Mu ñarā Dios ocare goti retoburā, ito yicōri no adi papera tuti ucare tuorñurā robo bajiguti ña yu cuni. Ito bajiri yure rucubuobesa. Diojuare mu rucubuoja quena, yiquí ángel yure.

**10** Gaje ado bajiro yure gotiquí ï:

—Iti papera tutiju, ija retaroti gaye ucare ña. Dios oca ña iti. Yoari mejeti iti gaye retaro yiroja. Ito bajiri iti ocare yeyo rucobesa. **11** Ñeñarise yisotirāma ñeñariseti yi ñacōajaro ñama. Ñeñaro tuoñarā ña tuoñaro bajiroti tuoñia ñacōajaro ña. Queno yirāma queno yi ñacōajaro. Ito yicōri Diore tuorñurā cuni Diore riti tuorñutíñajaro. Íre ña tuorñu ñacōaja quena, yiquí ángel yure.

**12** —Tuoya, ado bajiro gotiami Jesús: “Riti gotia yu, yoari mejeti tudi ejagu yiguja yu. Tudi ejacōri masa ña yiado bajiroti ñare waja yicuja yu. **13** Yu ña ñasuogu, ito yicōri ñasusagu. Yuna suoriti jeyaro ñasuoyija. Ito yicōri yuna suoriti jeyaro ñasusaro yiroja. A wame ñasuorise, ito yicōri Z wame ñasusarise robo bajigu ña yu”, yi gotiami Jesús, yiquí ángel yure.

**14** “No ña ñeñaro yirisere coe rotigoana yutabuju ueri mano robo bajiro bajirā ñama ña. ña riti iti cuto sojere sajarā yirāji ña. Itoju ejacōri yucu catifíñare rica barā yirāji ña. Ito bajiri wanurā yirāji ña. **15** Adocō jājarā ñama iti cutore ssajado mana. Diore jidicāna, gājerāre rojarā, romia

rāca aje ñarā, sīari masa, ña meni rujeoanare rūcuborā, ito yicōri ruosotirā cāni ñama iti cātore sājado mana”, yi gotiami Jesús, yiquí ángel yure.

**16** Gaje Jesús gotirise gotigu, ado bajiro gotiquí ángel:

—“Yure tñorñurñare iti oca ī gotitoni ángel cōacu yu. David uju ñaylorure rujeoru ña yu. Ito bajibajarocati ī janerñabatia janamiti ña yu. Busuri ñocðagā bueto yogu īti ña yu”, yi gotiami Jesús, yiquí ángel yure.

**17** Espíritu Santo, ito yicōri Oveja Macu manojo cāni coro bajiroti bñsiama ñna:

—Muçana tudi waya, yama ñna Jesure.

No itire tñ o bñjarñti, ñna bajiroti:

—Tudi waya, yija quena Jesure.

No ide catitñare gaye idi ãmorā, Dios tñ idirñ waya. Waja manoti muare iogu yiguñji ī.

**18** No adi papera tuti Dios ocare tirare ado bajiro muare goti quenoa yu: No adi papera tutire uca remogüre adi tuti iti gotiro bajiroti ñeñaro ī tñbñjaroca yiguñji Dios locüre. **19** No adi papera tuti Dios ocare ñna jidicäja, ito bajiroti ñnare cāni jidicägä yiguñji Dios. Ito bajiri ī ya papera tutiju ñna wame ruyubeto yiroja. Ito yicōri ī ya cuto ñeñarisce mani cuto sāja rotibicu yiguñji ī ñnare. Ito bajiri yucu catitñare rica adi tutiju yu uca wñre gaye bamena yiräji ñna.

**20** Adi gaye yure goti rñtabugu ado bajiro gotiami yure:

—Yoari mejeti wadicu ja yu, yami ī.

—Ito bajiroti ãmoa yu cāni. Yoari mejeti tudi wadiya yu Uju mu, ya yu Jesure.

**21** Mani Ùjh Jesucristo mani jeyarore queno yi-jaro. Itocõ ña.

## **Dios Oca Tuti New Testament in Macuna**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Macuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Macuna

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
2581ee54-739f-5595-8d44-83c638ed667b